

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 pts.

Miércoles 6 de noviembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.070

Polonia

¿Dimite hoy Jaruzelski?

Varsovia.—El general Wojciech Jaruzelski presentará hoy, probablemente, su dimisión como primer ministro de Polonia, según informaron esta madrugada fuentes diplomáticas recogidas por la agencia Efe tras una reunión del Comité Central del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP, comunista), celebrada en Varsovia.

Añadieron que los cambios en el Gobierno serán hechos públicos hoy, miércoles, durante la sesión inaugural del nuevo Parlamento y presentados a la Cámara para su aprobación una semana después.

Piden al Vaticano que reconozca a Israel

Sao Paulo.—Representantes judíos de siete países de este continente apelaron al Vaticano para que reconozca el Estado de Israel, durante la clausura del «I Congreso Panamericano de Relaciones Judio Católicas», celebrado durante estos días en Sao Paulo. La petición fue realizada al secretario de la «Comisión de la Santa Sede para las Relaciones con los Judíos», monseñor Jorge Mejía.

El coordinador general de este encuentro, Henry Sobel, manifestó que una peregrinación del Papa a Jerusalén tendría un gran significado para la paz entre los árabes y los judíos.

Monseñor Jorge Mejía, respondió garantizando que el Papa Juan Pablo II no retrocederá en el campo de las relaciones judío-católicas y resaltó que «ninguna puerta está cerrada y no hay ninguna prevención para avanzar en el camino del diálogo».—Efe



Ayer, primera jornada de su visita oficial a España, los Reyes ofrecieron en el Palacio Real un almuerzo al presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, que llegó por la mañana a Madrid.

José Napoleón Duarte defendió la democracia y el diálogo

como líneas de conducta política.

El Rey, en su brindis, ofreció el apoyo de España al compromiso adquirido por El Salvador con la causa de la paz y la reconciliación en su propio país y en Centroamérica y dijo que la solución a los problemas, «sólo puede obtenerse por la vía pacífica de la negociación».

«En esa línea España ha apoyado sin reservas la encomiable tarea que durante los dos últimos años viene realizando el Grupo Contadora», afirmó el Rey, que destacó el importante

papel que tiene El Salvador en ese proceso.

La consolidación de la convivencia en democracia requiere además «la existencia de unas estructuras económicas que posibiliten el desarrollo y hagan realidad el ideal de justicia», dijo el Rey, que señaló que la crisis económica que afecta a El Salvador y a los restantes países de la región «desempeña un papel desestabilizador».

En la foto, en primer término, la Reina y el presidente salvadoreño. Al fondo, el Rey, la Infanta Elena, la señora de Duarte y el presidente del Congreso.

SEGOVIA

El próximo fin de semana se reunirán la ejecutiva y el comité regional del PSCL - PSOE y la corriente Izquierda Socialista

Los trabajadores de Alena cobrarán en breve los primeros atrasos

(Pág. 3)

El comité anti-OTAN prepara una manifestación a favor del referéndum

(Pág. 5)

Informaciones de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Riaza, Madrona y Martín Muñoz de las Posadas

(Pág. 6)

En El Pardo

Felipe González visitó al Presidente de El Salvador

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, realizó ayer tarde una visita de cortesía al jefe del Estado de El Salvador, José Napoleón Duarte, en su residencia oficial del palacio de El Pardo.

González, que asistió al almuerzo que ofreció el Rey de España en honor del Presidente salvadoreño en el Palacio Real, llegó a las 16,30 al palacio de El Pardo, residencia oficial de jefes de Estado extranjeros, donde fue recibido por Napoleón Duarte.

En la visita, de carácter protocolario, es previsible que González y Duarte aprovecharan este primer contacto para esbozar los temas a tratar en las conversaciones oficiales que se celebran hoy en el Palacio de la Moncloa.

LA JORNADA DE HOY

En la reunión de hoy España y El Salvador repasan las relaciones mutuas, la marcha de los acuerdos de paz del Grupo Contadora así como la próxima reunión de Luxemburgo a la que asistirán los ministros de Exteriores de la CEE, los países de Centroamérica y del Grupo Contadora.

También hoy, en su segundo día de visita oficial a Madrid, el Presidente de El Salvador visita

el Ayuntamiento, el palacio del Senado y el Instituto de Cooperación Iberoamericana, y asiste a un almuerzo que ofrece en su honor el presidente del Gobierno, Felipe González, después de las conversaciones oficiales.—Efe

Madrid

III Muestra del Libro Antiguo

Madrid.—Unos 2.000 libros, manuscritos y documentos antiguos exponen en Madrid 22 librerías y anticuarios de la capital de España, Barcelona, Sevilla y Valencia, en el marco de la III Muestra del Libro Antiguo, que se abre hoy al público en el Círculo de Bellas Artes.—Efe.

OTOÑO'85

«Moda en vestir»

Cazadoras, trenkas, gabardinas, camisas, pantalones, chandalls, abrigos, etc.

Surtido y novedades para todos

LOTERIA DE NAVIDAD
CONFECCIONES
DIEZ

Barcelona

Concentración de feministas

Barcelona.—Feministas que el pasado fin de semana participaron en las terceras jornadas estatales, en cuyo transcurso se practicaron dos presuntos abortos ilegales, se concentran hoy ante el Juzgado de Guardia, donde podría acudir a declarar la responsable de la organización de las jornadas.—Efe

Portugal

Reunión del Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos

Lisboa.—Ochenta representantes en diez países europeos del Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos (MMTC) se reúnen a partir de hoy en Lisboa para debatir la relación existente entre desarme y desarrollo de los pueblos.

Las sesiones de trabajo se celebrarán en una casa de retiros hasta el fin de semana y contarán con intervenciones de expertos alemanes, británicos, austriacos, belgas, españoles, franceses, suizos y portugueses.—Efe

apunte del día

Atonía en la política

Resuelto sin complicaciones el nuevo almuerzo que celebraron las dos figuras políticas más visibles en estos momentos en España —González y Fraga— podría decirse que aquí no pasa nada, que todo marcha sobre ruedas, pues se presume la felicidad del pueblo.

En medio de la «frugalidad» del menú (TVE procuró destacar que fue sopa de pescado, ternera en su jugo y manzana asada) ambos líderes intentaron «digerir» algunos de los temas que más parece preocuparles: OTAN, segundo comisario ante la CEE y el Estatuto de RTVE. El resto de cuestiones, desde el paro creciente a la carestía de la vida, no fueron abordadas en la conversación, seguramente porque las consideran de menor relieve.

Vistas las consecuencias del nuevo encuentro es fácil deducir que el Gobierno continuará haciendo lo que le venga en gana (¿no son «suyos» el Congreso y el Senado?) dado que la titulada Coalición Popular cada vez ofrece menos resistencia. La entrega se realiza poco a poco, como en los escarceos amorosos, hasta que se consume el acto. Lo que no sabemos es si será necesario practicar el aborto, en un intento final (señor Fraga) de justificar ante los que le votaron que él no quería así las cosas; pero que resultaba difícil sustraerse al encanto político de la otra parte (señor González).

La atonía se ha apoderado de la gestión política; sólo alguna que otra voz clamando en solitario, aunque también convencida de que será imposible lo que pide mientras el Gobierno y la llamada principal oposición marchen unidos por un camino de felicidad, pisando las hojas desprendidas de los árboles, que pueden ser —que son— las ilusiones de millones de españoles.

Cartas de los lectores

Disconforme con una información

Sr. director:

Soy asidua lectora de su periódico, pues estamos suscritos a él, y habiendo leído el ejemplar de dicho diario con fecha 16-10-85, me siento indignada por el artículo que en primera página se publica referido al marqués de Griñón, con las fotos correspondientes.

Pienso que son noticias que no deben publicarse en un diario y mucho menos para ser publicadas en primera página; hay noticias como las de economía, política, etc., las cuales sí deben ocupar un puesto en primera página.

La noticia que se publicó en su diario se queda para las revistas llamadas del corazón, en las cuales las personas que son asiduas lectoras de dichas revistas ya saben lo que se exponen a leer.

Es vergonzoso tener que coger un periódico y en primera página encontrarse con esa vulgar noticia, dando a demostrar tratan ustedes con imbéciles o nos tienen por ello al publicar dicha noticia en una primera página de un diario.

Si una persona compra diariamente el periódico es porque pretende una mayor información, ya sea en política, economía, deporte, etc., cosa que su periódico no informa ampliamente y comprendo que sea debido a que su periódico pretende dar una información de hechos que acontecen en la provincia.

Por favor, no caigan tan bajo al publicar noticias que, como ya dije anteriormente, deben dejarse para revistas del corazón. Supongo que se habrá de-

jado llevar por el criterio de que dicha noticia le aportaría una mayor venta de ejemplares; en mi caso particular no me quedaba más remedio que coger dicho ejemplar, pues ya le dije que soy suscriptora y le recibo diariamente, pero tenga en cuenta que si hubiese tenido que ir al kiosco a comprar el ejemplar, el de dicho día no le hubiese comprado, y quizás haya gente que le habrá pasado lo que a mí.

Le vuelvo a repetir que no son noticias para publicarse en un periódico.

Sin otro particular se despide atentamente.

ANA RUBIO

(Carbonero el Mayor)



SEMAT

ASEO URBANO S.A.

NOTA INFORMATIVA

HOY DIA 6 DE NOVIEMBRE (CELEBRACION FIESTA PATRONAL SAN MARTIN DE PORRES), NO SE EFECTUARAN LOS HABITUALES SERVICIOS DE RECOGIDA

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, HOY MIÉRCOLES, DIA 6 DE NOVIEMBRE, NO SE EFECTUARAN LOS HABITUALES SERVICIOS DE RECOGIDA, con motivo de festejar a su Santo Patrón San Martín de Porres. Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín, DELEGADO

El dinero y el disimulo

Camilo José Cela

De la Real Academia Española

—Déjala ahí sobre el chinero... ¡Teótimo!

—Mande tía Ripoimes.

—¡Pruébete la dentadura de tu pobre tío Pergentino, q.e.p.d., a ver si te va!

Mi primo Teótimo cogió la dentadura, le sopló un poco y probó a encajársela.

—Me viene un poco grande..., la verdad es que ni me cabe siquiera.

—¿Y no puedes limarle un poco los bordes? A lo mejor, mejora dándole con la lima de las uñas.

—No, porque parte...; éste es un material muy delicado, tía Ripoimes, un material de precisión... Lo más probable es que sea una patente alemana.

—¡Vaya por Dios!

Nuestra común tía Ripoimes volvió a tocar la campanilla y a levantar la voz.

—¡Escolástica!

—¡Mande, señora!

—Ponle otra vez la dentadura al señor, q.e.p.d., que al señorito Teótimo no le va. Ten cuidado de cerrarle bien la boca con el pañuelo.

—Sí, señora.

Mi primo Teótimo, cuando bajamos a tomar el vermú al bar de la esquina para hacer sitio al personal del duelo y fue y me dijo:

—Yo creo que me he equivocado, porque tío Ripoimes estaba a punto de caramelo, se conoce que voy perdiendo facultades... A tía Ripoimes debí decirle que si me valía la dentadura de tío Pergentino, q.e.p.d., cualquier chamarrillo me hubiera dado por ella lo menos dos duros. En fin, ¡ahora ya es tarde!

Mi pieza de quita y pon no puede compararse con la dentadura de tío Pergentino, q.e.p.d., mi pieza de quita y pon es una mierda de pieza, algo que no se merece que le haga ni caso. Mi tío Pergentino, q.e.p.d., cuando estiró la pata, era bastante mayor de lo que yo soy ahora: aún tengo tiempo para emularle.

Mi primo Teótimo cobró ánimos con el vermú y cuando subimos otra vez al piso, le buscó las vueltas a nuestra tía Ripoimes, que estaba hecha un mar de lágrimas. En consecuencia, al tío Pergentino, q.e.p.d., le dimos tierra sin dentadura.

—Mi conciencia está tranquila —me dijo mi primo Teótimo—. ¿Para qué la quería, si en el otro mundo no se mastica?

—¡Anda, pues también es verdad!

En la dentadura me han puesto una pieza de quita y pon, y estoy tan orgulloso y feliz que se la enseño a todo el mundo. Mi familia dice que hago mal, pero yo no creo que estén en lo cierto. En este valle de lágrimas, todos nos enseñamos lo que podemos o, al menos, algo de lo que podemos: la cruz de salvamento de naufragos, el carnet de familia numerosa, la querida, un collar de semillas tropicales, una multa de tráfico, una fotografía de Palomo Linares dedicada, el certificado de vacuna o el de antecedentes penales, un duro de plata de don Amadeo, una prótesis dental, etc. Todos son signos externos de riqueza, que también la gente del pueblo tiene su corazoncito y el dinero, por más que se esfuerce, no conoce el disimulo.

Mi pieza de quita y pon da gusto verla: la pena es que no sea de oro, porque sin duda alguna, luciría mucho más. Antes cuando yo era mozo, las personas de relieve llevaban siempre un diente de oro y, algunas hasta dos. Un banquero, un diputado provincial, un notario, un coronel o un médico de prestigio, eran inconcebibles sin su diente de oro, al que parecía que le habían sacado brillo con sidol y paciencia. Los ciudadanos corrientes y molientes, en vez de un diente de oro, solían llevar el hueco de un diente pretérito y fenecido, lo cual hacía ordinario y denotaba pobreza. Yo creo que a los países podría medírseles por la dentadura de sus habitantes: a más dientes postizos, mayor riqueza y al revés. Los inspectores de Hacienda deberían mirarnos los dientes a todos, como hacen los gitanos con las caballerías en la feria, porque es un signo externo que jamás falla.

—Lo siento, hermano, pero con ese diente de oro no tengo más remedio que subirle a usted el impuesto sobre la renta. Mi pieza de quita y pon no es muy lucida porque es pequeña; confío en que dentro de unos años será más grande y podré guardarla por las noches en un vaso, tapada con un papel de retrete y con una goma de mascar.

—Tía Ripoimes, le acompaño a usted en el sentimiento. El pobre tío Pergentino, q.e.p.d., está ahora mejor que nosotros, gozando de la presencia del Todopoderoso. Por cierto, ¿me regala usted la dentadura del tío Pergentino, q.e.p.d., que a lo mejor me vale? Podríamos probar antes de llevarlo al camposanto.

—¡Ay, hijo, me da como reparo! ¿Tu crees que a Dios Nuestro Señor le va a gustar eso de que mi pobre Pergentino, q.e.p.d., se presente sin dentadura? En fin ¡todo sea por la caridad! Espera que te la pida. ¡Lo ofrezco por la conversión de los infieles y el fomento del clero indígena!

Nuestra común tía Ripoimes tocó la campanilla y levantó la voz.

—¡Escolástica!

—¡Mande, señora!

—Quitale la dentadura al señor, q.e.p.d., y tráemela, a ver si le vale al señorito Teótimo. Pásala antes por el grifo, para que se les despeguen los microbios.

—Sí, señora.

Al cabo de un rato se presentó Escolástica con la dentadura del tío Pergentino, q.e.p.d., en una fuente de Sargadelos, que por entonces no valía nada y se usaba en las cocinas para picar cebolla o ir poniendo las croquetas; de adorno le había colocado unas hojitas de verde y tierna lechuga. Escolástica cuidaba siempre mucho la presentación de los platos. ¡Aún había servicio doméstico!

—Tenga señora.

LA CODORNIZ

MESON RESTAURANTE

MAÑANA, APERTURA

Bodas, banquetes, convenciones, bautizos, meriendas

Escultor Marinas, 1 y 3
SEGOVIA

Brinde con champán
Freixenet

Rafael de las Heras trató ayer de varios temas importantes con el consejero de Presidencia

Entre ellos, la oficina de asesoramiento a municipios, la adquisición de camiones de bomberos y la mejora de las casas consistoriales

Como se ha informado, el presidente de la Diputación Provincial, Rafael de las Heras Mateo se reunió ayer en Valladolid con el consejero de Presidencia y Administración Territorial, José Constantino Nalda, dentro de la política de seguimiento de asuntos pendientes entre la administración provincial y la autonómica.

Entre otros asuntos, el consejero y el presidente trabajaron sobre un borrador de convenio que ambas instituciones suscribirán próximamente para la puesta en marcha de una oficina comarcal de asistencia y asesoramiento a municipios en Cuéllar. En este sentido la Junta aportará una ayuda de 10.150.092 pesetas (alrededor del 50 por ciento del presupuesto total). Se acordó la potenciación de estos centros en años sucesivos con la implantación de oficinas desconcentradas en otras áreas de la provincia.

ADQUISICIÓN DE CAMIONES DE BOMBEROS

La Diputación Provincial había solicitado la concesión de una ayuda económica de 20 millones de pesetas para la adquisición de dos camiones de bomberos con destino a parques comarcales de prevención y extinción de incendios, equivalente al 50 por ciento del coste total de dicha adquisición. Una vez que quedó patente en la reunión que la provincia de

Segovia no había recibido subvención de la Junta para este plan, lo que la coloca en inferioridad de condiciones con respecto a otras provincias, la Diputación adquirirá por su cuenta un camión de extinción de incendios cuyo uso cederá al Ayuntamiento de la capital, ante las favorables perspectivas que dejó entrever el consejero para el próximo año.

MEJORA DE CASAS CONSISTORIALES

La Diputación también había solicitado una ayuda para mejora de 11 casas consistoriales de pequeños municipios de la provincia, por 8.573.600 pesetas, equivalente al 35 por ciento del presupuesto total de las obras, que asciende a 24.496.000 pesetas. Aunque, igual que en el plan de incendios, no fue atendida, el consejero aseguró la elaboración de un plan en el que participarán el próximo año con 35 millones de pesetas la Diputación, la Dirección General, la Delegación Territorial de la Junta y los propios ayuntamientos lo que podrá suponer un gran impulso en este tipo de restauraciones.

Por otra parte, el consejero dijo que la Junta de Castilla y León está avanzando notablemente un proyecto sobre descentralización de competencias entre el ejecutivo regional y la Diputación para la gestión coordinada por éstas de los asuntos periféricos de la Junta; insistiéndose por parte de Rafael de las Heras en que sólo así se evitará el descontrol, la confusión y los mayores costos de la gestión regional.

PLANES SECTORIALES

Por último, el presidente de la Diputación habló de la conveniencia de que todos los planes sectoriales se canalicen por un plan único con fondos del Estado, materializado en la comunidad autónoma, Diputación y Ayuntamientos. En este sentido, se aseguró que, aunque para los planes provinciales de 1986 no habrá financiación por parte de la Junta, es muy posible que para el siguiente ejercicio puedan instrumentalizarse jurídicamente las aportaciones de las cuatro administraciones (central, regional, provincial y local) en un plan conjunto que imprima mayor agilidad, coordinación y rendimiento que hasta ahora.

El próximo fin de semana

Se reunirán en Segovia la ejecutiva y el comité regional del PSCL-PSOE y la corriente «Izquierda Socialista»

Como ya habíamos adelantado, el próximo sábado día 9 se van a reunir en nuestra capital los miembros del comité regional del Partido Socialista de Castilla y León (PSCL-PSOE). Se trata de la primera reunión ordinaria del comité regional desde la celebración del último congreso en León.

Previamente, el día 8 por la tarde, la ejecutiva regional mantendrá también una reunión que se llevará a cabo, al igual que la del comité, en el hotel «Puerta de Segovia».

Como se sabe, la presidencia de la ejecutiva la ostenta el también presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid y la secretaria general, el portavoz socialista en el Senado, Juan José Laborda.

REUNIÓN DE IZQUIERDA SOCIALISTA

Por su parte, la corriente de opinión del PSCL-PSOE «Izquierda Socialista» ha convocado una reunión de carácter organizativo y de consolidación que se celebrará en la sede del PSOE de nuestra capital el día 8. Al parecer, se analizará un informe sobre la situación de la corriente de opinión y la postura de «Izquierda Socialista» ante el comité regional ordinario.

La coral Voces de Castilla, en el certamen de Tolosa

Una experiencia de gran interés ha sido, para la coral segoviana Voces de Castilla, su participación, invitada por los organizadores, en el Certamen Internacional de Masas Corales celebrado en Tolosa. Un año más, se ha impuesto la excepcional calidad de las corales extranjeras, siendo los alemanes y los japoneses los grandes triunfadores. La actuación de los segovianos fue recibida con todo cariño y agrado su estilo y su forma interpretativa. La fotografía del grupo, así como datos del mismo, figura incluida en el amplio programa editado por la organización del certamen, que ha tenido lugar en el teatro Leidor. Los componentes de la coral segoviana han compartido con el resto de los participantes, españoles y extranjeros, las comidas y las actuaciones improvisadas, tanto en las calles de Tolosa como en pabellones deportivos donde se organizaron fiestas en su honor.

ALENA

El presidente de la Diputación y el alcalde de Cuéllar asisten hoy a una nueva reunión en Tarragona

En un nuevo intento de reflotar la empresa el Comisario de la Quiebra de la Compañía Mercantil ALENA S.A. en Tarragona, en cuyo Juzgado n.º 1 de los de 1.ª Instancia se tramita el expediente, ha convocado una nueva reunión con entidades locales, provinciales, autonómicas, bancos y acreedores en general, próxima ya, por otra parte, la designación de síndicos. A esta reunión asiste el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras y el alcalde de Cuéllar, Felipe Suárez quienes desde el primer momento han respaldado cualquier posibilidad de salvación de las instalaciones de la factoría de Cuéllar.

La reunión tiene lugar hoy y entre los convocados figuran

también el Ayuntamiento y Diputación de Tarragona, Delegación de Hacienda, Dirección Provincial de Trabajo y Caja de Ahorros de Segovia, consejero de Industria de la Junta de Castilla y León, centrales sindicales, bancos y acreedores.

La finalidad de esta reunión, según el Comisario de la Quiebra, es conocer de fuente cierta las posibilidades de continuidad de la empresa, quién, por otra parte, puede presentar su convenio en cualquier momento, soslayando así cualquier procedimiento de liquidación precipitado e intentando en cambio un posible reflotamiento de ALENA S.A. y evitando la supresión de los puestos de trabajo.

Los trabajadores cobrarán en breve los primeros atrasos

Los trabajadores de ALENA-Cuéllar cobrarán en breve sus primeros sueldos tras la crisis surgida en la factoría. Los 171 trabajadores para cubrir los salarios devengados se repartirán proporcionalmente los más de 6 millones de pesetas recaudados por pagos de material elaborado y cobros de letras de cambio, según nos informa nuestro co-

responsal en aquella localidad, Juan Pablo Quevedo.

Esta fue la principal decisión tomada en la asamblea de trabajadores celebrada el lunes ante la necesidad económica de algunos de ellos, teniendo en cuenta que hasta la fecha no han sido partícipes de los fondos de desempleo.

En tanto los trabajadores están próximos a percibir parte de sus salarios atrasados y las autoridades locales y provinciales buscan soluciones para la crisis de la empresa, la autoridad judicial de Cuéllar reclama la presencia de uno de los trabajadores de la factoría, por la agresión realizada contra uno de los encargados de la misma en una de las últimas asambleas y que el agredido denunció.

Por otra parte los trabajadores de ALENA siguen reclamando en sus asambleas el estudio de viabilidad para la posible reftación de la empresa prometido por la Junta de Castilla y León.

Un colaborador nuestro, académico de mérito de la Internacional Artístico-Literaria de Baretto

El título de académico de mérito-miembro «honoris causa» de la Academia Internacional Artístico Literaria «Città di Baretto» (Italia), ha sido otorgado a José Emilio Estrella Estrella, escritor extremeño, colaborador de nuestro diario, que también es, desde 1972, miembro correspondiente de la Academia Hondureña de la Lengua, correspondiente de la Real Academia Española. La concesión del título se ha hecho a propuesta del presidente de la comisión seleccionadora y con la aprobación del Senado Académico, a la vista de las publicaciones y trabajos sobre temas culturales del señor Estrella Estrella.

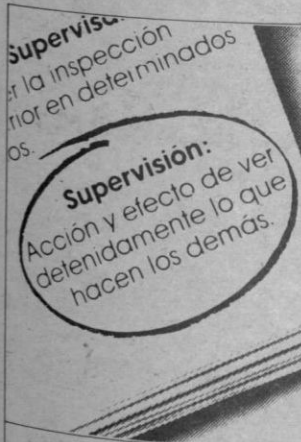
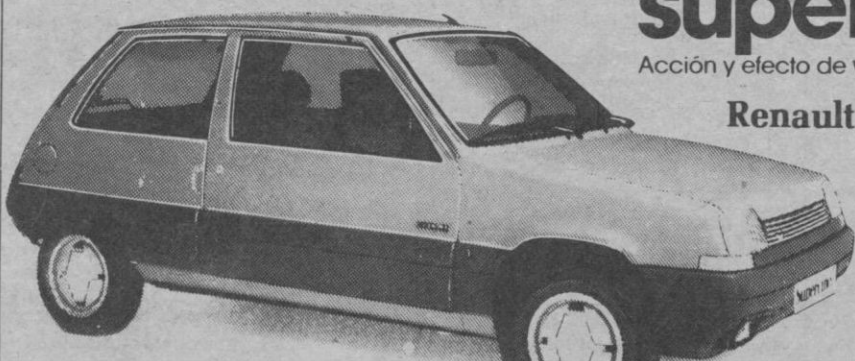


supervisión

Acción y efecto de ver detenidamente un

Renault Supercinco TL.

- 3 y 5 puertas
- 1.108 cm³
- 46 CV.



Te esperamos en **EMAYSA** - Fdez. Ladreda, 33 y Peñalara, 2



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 7 de noviembre

Van 311 días, faltan 54.
Sol, de 7.52 a 18.5.

SANTORAL

Santos: Florencio, Rufo y Restituto.

PENSAMIENTO

«La temeridad se esconde bajo el nombre del valor».

Seneca.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 5

8681

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
1	50
81	500
681	5.000
8680	1.250
8682	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,1 m/m
Viento del SE
Temperatura máxima: 18,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,4 m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 13,5°
Lluvia recogida: 5 litros por m2
A las 11 de la mañana: 14°

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. VICTORIANO GOMEZ ALONSO (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonia por este medio su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en los cultos y sepelio celebrados por el alma del finado.

Al mismo tiempo comunico que el novenario de rosarios dio comienzo ayer día 5, a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obra gráfica de Marcos Irizarry. Hasta el 23 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Segovia vista por Leoncio Martínez Camero. Acuarelas. Hasta el 17 de noviembre.

Exposición documental sobre el escritor segoviano Ignacio Carral.

«70 años de tarjeta postal de Segovia (1900-1970)». Hasta el 19 de noviembre.

BARGALERIA RUBENS

Ernesto Acinas. Pinturas. Hasta el 20 de noviembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Luis Montoro Frías.

AVISOS

MAÑANA, LA ASAMBLEA DE PADRES DE ALUMNOS DEL I.B. «MARIANO QUINTANILLA»

Nos informa la Asociación de Padres de Alumnos del I.B. «Mariano Quintanilla» que la asamblea general será mañana, jueves, día 7, y no el viernes, como por un error hicieron constar en las citaciones de convocatoria. Recordamos que se anunciaba a las 19,30 en primera convocatoria y a las 20 en segunda.

LISTA DE ASPIRANTES A CONDUCTORES EN LA D. P. DE AGRICULTURA

La Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, informa que se encuentra expuesta en su tablón de anuncios la lista de aspirantes que han puntuado por méritos en la fase de concurso para las pruebas selectivas de una plaza de conductor en Segovia.

Asimismo se recuerda que dichas pruebas tendrán lugar el día 11, a las 10 horas, en el Instituto de Enseñanza «Andrés Laguna», (C/ Conde de Sepúlveda s/n), de esta capital.

CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO
BOECILLO (Valladolid)

- * Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.
- * Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

SOLICITAN CORRESPONDENCIA DESDE GHAMA

Dos jóvenes de Ghama nos escriben una carta, en inglés, solicitándonos que informemos de sus direcciones al objeto de que jóvenes segovianos intercambien correspondencia con ellos. Dichas direcciones, para los posibles interesados, son las siguientes:

Oppong Damson Anim. P.O. Box 203.- Sunyani Bia (Ghana West Africa) y Godfery Jake P.O. Box 407. Sunyani (Ghana). Tienen, respectivamente, 19 y 18 años.

COCINA PRACTICA PARA AMAS DE CASA

Mañana, a las 5 de la tarde y en la sede de la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» (Taray Bloque 2.º, galería baja) tendrá lugar la segunda clase de cocina práctica sobre la orientación al consumidor de excedentes de productos alimenticios. La matrícula para asistir queda abierta a partir del día de la fecha, teniendo en cuenta que las plazas son limitadas.

«UN SELLO MEJOR QUE UN CROMO»

Hasta el próximo día 30, Tabacalera, S.A. desarrolla una campaña de promoción del coleccionismo filatélico y los servicios de su red de Expendedurías Filatélicas, a las que presenta como el lugar idóneo para vender sellos nuevos. Tabacalera, S.A. presta su apoyo a estos establecimientos a través del suministro de materiales promocionales como folletos, sobres para las sucesivas emisiones que vayan apareciendo y pegatinas bajo el lema «Un sello mejor que un cromo», con las que pretende introducir a los jóvenes en el mundo de la filatelia.

Es importante resaltar que las expendedurías filatélicas reservarán los sellos durante un periodo máximo de treinta días a todo aquel coleccionista que solicite al expendedor le reserve, de forma habitual, las series completas que desee.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¿QUE OCURRE CON LA ENSEÑANZA PRIMARIA EN EL PUEBLO DE ANAYA?

Nos han visitado varios vecinos del pueblo de Anaya para rogarnos nos hagamos eco en estas columnas de la anomalía con que se desenvuelve la enseñanza primaria en aquella localidad. Ello fue denunciado ante el Consejo provincial con fecha 14 de febrero. La denuncia se produjo ante el Gobierno civil y ante la Inspección Provincial el día 10 de marzo. La misma denuncia fue ratificada después por el Ayuntamiento de aquel pueblo.

Con arreglo a lo dispuesto en el Decreto correspondiente, los representantes de padres de familia en el Consejo local cesaron en sus funciones en septiembre último por llevar tres años ejercitándolas y todavía no se ha procedido a designar a los que han de sustituirles. Los padres de familia, por consiguiente, están sin representación en el referido Consejo.

A causa del abandono en que, según nuestros visitantes, se encuentra la enseñanza en el pueblo de Anaya, la mayoría de los vecinos han decidido retirar de la escuela a sus hijos hasta tanto —dicen— que se haga la justicia que tienen pedida tan reiteradamente.

CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES FALLAS DE VALENCIA 1986

El Ayuntamiento de Valencia convoca este concurso de carteles anunciadores de las Fallas de Valencia en el que los participantes gozarán de completa libertad para escoger el tema aunque siempre será representativo y relacionado con las fiestas de las Fallas. El cartel será vertical, siendo su tamaño de 62,5 X 100 cm., figurando en el mismo la leyenda: «Fallas de Valencia». «Fiestas de Interés Turístico Internacional». «Del 12 al 19 de marzo de 1986». Los trabajos deberán enviarse, antes del 30 de noviembre, al Negociado de Fiestas de la Secretaría Municipal. Ayuntamiento de Valencia, a donde se pueden dirigir para más información.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, 1915. 16,30, La tarde. 17,30, Letra pequeña. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Las aventuras del cachorro Puppy. 18,55, A media tarde. 19,30, Toca. 20,30, Telediario. 21,05, Platos rotos. 21,35, Sesión de noche. 23,30, Telediario. 23,50, Teledporte. 24,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Música para Vd. 20,00, Suspiros de España. 20,30, Con las manos en la masa. 21,00, Fin de siglo. 22,30, Festival country. 23,30, Enredo. 24,00, Telediario. 00,30 Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Radio

PARA MAÑANA

6,03, Onda pesquera. 7,03, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Matinal SER. Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER Deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prati y Carmina. 16,50, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Informativo regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Música y noticias. 22,05, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25: Deportes. 00,15, El loco de la colina. 02,30, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Último informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

antena3

F.M.

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud: eso que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Rne.

R.N.E.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Pánel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

Parece inminente la reapertura del cine Victoria

Pasará a llamarse «Sala Miró»

Aunque fuentes cercanas a la empresa siguen sin confirmarlo, parece inminente la próxima apertura del cine Victoria después de que se han llevado a cabo en él obras de mejora y adecuamiento, como ya hemos informado.

Al parecer, también cambiará de nombre y pasará a denominarse «Sala Miró», estando previsto

que se proyecten películas de estreno y que son de actualidad en las grandes salas comerciales. Concretamente se habla de la primera película que se va a pasar será «Rambo» (Acorralado, parte II).

Entre otros aspectos decorativos y de mejora de maquinaria, al cine se le ha dotado de cómodas butacas.

El comité anti-OTAN prepara la manifestación del domingo en favor del referéndum

Por un referéndum sobre la OTAN claro y vinculante es el lema de la campaña que la Coordinadora Estatal de Organizaciones Pacifistas ha organizado en todo el país y cuya primera fase culminará el domingo con una manifestación en todas las provincias que se han sumado a la misma. El comité anti-OTAN y ecologista de Segovia ha presentado las actividades de esta campaña que pretende ir preparando el ambiente de cara a la manifestación del domingo que en nuestra ciudad saldrá a las siete de la tarde. Como novedad, frente a otras manifestaciones organizadas por este comité, esta vez se tratará de una manifestación-entierro de la OTAN, como figura en las esquelas convocantes.

Esta primera fase de la campaña comenzará el viernes con una caravana y reparto de octavillas por toda la ciudad. El sábado a las siete de la tarde el comité sacará una charanga que volverá a animar la calle el domingo a las doce de la mañana. Por la tarde, será la manifestación que recorrerá el itinerario habitual hasta la Plaza Mayor.

Los miembros del comité anti-OTAN destacaron ayer los numerosos apoyos de otras organizaciones y colectivos que han encontrado en la puesta en mar-

cha de esta campaña que reúne las eternas reivindicaciones de los grupos pacifistas: neutralidad, desmantelamiento de bases militares, oposición a los gastos para armamento, etc.

Al decálogo sobre política exterior del Gobierno la Coordinadora de Organizaciones Pacifistas ha contestado con un contra-decálogo en el que la permanencia de España en la OTAN es rechazada con argumentos como estos: : supondría incremento del peligro de guerra, instalación de armas nucleares, división de Europa, limitación en las relaciones exteriores, aumento vertiginoso de los gastos militares, aumento de la ya existente militarización del territorio etc.

La segunda fase de la campaña se centrará en la oposición a los presupuestos destinados a gastos militares y la tercera estará enfocada a la salida del Estado español de la OTAN. Los representantes del Comité en Segovia se mostraron escépticos sobre la realización del referéndum a la vez que esperan una amplia participación en la manifestación del domingo, derivada del apoyo que ha encontrado la campaña.

LA MESA
POR EL REFERENDUM
SE SUMA
A LA MANIFESTACION

La mesa por el Referéndum de Segovia, nos remite un comunicado en el que informa que «frente a la política gubernamental de negar la participación popular en «temas de especial trascendencia para la nación» tal como recoge nuestra Constitución, apoya la manifestación convocada por la Coordinadora Estatal de Organizaciones Pacifistas, que entre otras reivindicaciones incluye la consigna de «referéndum claro y vinculante, ya», y anima a todos los ciudadanos a participar en ella el próximo día 10 de noviembre».

El Campo El viernes finaliza el plazo para inmovilización de patata

Los agricultores que quieran acogerse a la resolución del FORPPA sobre inmovilización de patata tienen de plazo, hasta el próximo viernes, para entregar sus solicitudes. Estas se facilitan en la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (Edificio de Usos Múltiples, tercera planta, avenida José Luis Arrése).

La citada resolución del 31 de octubre del 85 señala que la cantidad máxima a inmovilizar es de 40.000 toneladas y 500 toneladas la mínima, ya sea normalizada o su equivalente, envasadas o a granel. Pueden ser inmovilizadas en uno o dos almacenes y el almacenamiento debe ser realizado por las APAS, Cooperativas, SAT y Agrupaciones de Agricultores constituidas en una sola unidad o gestión, incluyendo los usuarios de la red MERCOSA.

La cuantía de la ayuda será de 1,10 pesetas por kilogramo y mes o proporcional a la fracción de mes que dure la inmovilización. Respecto al período, las inmovilizaciones deben estar hechas el 15 de noviembre y durarán hasta que el FORPPA, visto el mercado, considere su desmovilización, pero con una garantía mínima de 2,20 pesetas por kilogramo. La duración máxima de la inmovilización será de cuatro meses.

El domingo caducan los billetes de varias series

Según se ha venido anunciando: por el Banco de España, el domingo próximo, día 10, caducarán definitivamente los billetes correspondientes a unas determinadas series; es decir, que hay que apresurarse a canjearlos.

Recordamos que estos billetes, que aún pueden ser canjeados son: 100 pesetas, emisión 7 de abril 1953 (Romeró de Torres); 100 pesetas, emisión 19 noviembre 1965 (G.A. Bécquez); 500 pesetas, emisión 22 julio 1954 (Ignacio Zuñiga) y 1.000 pesetas, emisión 29 de noviembre 1957 (Reyes Católicos).

También se pueden ir canjeando ya las series que a partir de 1988 irán caducando, y que son: 100 pesetas, emisión de 17 noviembre 1970 (Manuel de Falla); 500 pts., emisión 23 julio 1971 (Jacinto Verdaguer). 1.000 pts., emisión 19 noviembre 1965 (San Isidro); 1.000 pts., emisión 17 septiembre 1971 (Echegaray), y 5.000 pts., emisión 6 febrero 1976 (Carlos III).

Tertulia de los Martes

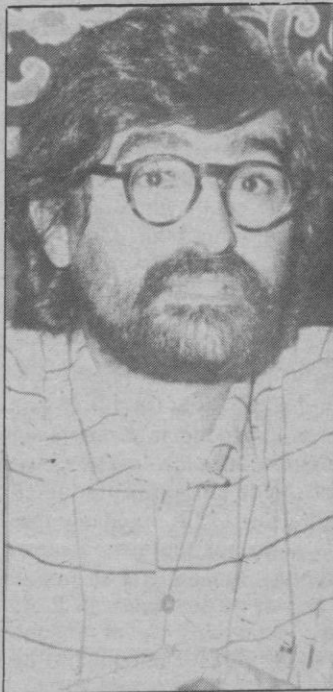
Luis Vicente Elías, santero, repoblador y destructor de mitos

Luis Vicente Elías no se ajusta seguramente a la imagen que muchos teníamos de un santero. Muchos otros no tendrían ninguna y un componente de curiosidad les movería a acudir a la Tertulia de los Martes. Una vez descubierto el enigma una pregunta se hace inevitable. ¿Qué le movió a Luis Vicente, antropólogo, joven, con pinta de universitario discípulo de Bob Dylan a asentarse en una zona prácticamente despoblada de La Rioja y ejercer después de santero en la ermita de Nuestra Señora de Lomos de Orio?

«Mi llegada a la ermita está relacionada con el trabajo de investigación que desde el año 71 estaba realizando sobre los pastores trashumantes de la zona, tema al que dediqué mi tesis doctoral. Por otra parte, trato de hacer un estudio sobre la religiosidad popular en la Rioja y esta ermita es uno de los focos de mayor devoción, no sólo de la zona riojana sino de parte de las provincias de Burgos y Soria. A ella acuden en el día de la fiesta unas 15.000 personas y unas 30.000 durante el año. Ahora mismo estoy haciendo una encuesta sobre devoción popular en cuatro o cinco santuarios de la región».

Vive a 1.500 metros de altura en un paraje que durante el invierno queda medio aislado por la nieve. De palabra fácil, puede desmontar en una breve conversación todos los tópicos existentes sobre las bondades de la vida rural. Su experiencia como repoblador es la mejor credencial. Cuando llegó al pueblo de Villoslada de Cameros donde reside tenía cuatro vecinos; ahora hay cuarenta casas abiertas, se han hecho los accesos y el pueblo dispone de luz y agua. Por ello está en condiciones de dar unas cuantas instrucciones de como «poblar un pueblo despoblado de Castilla» como indicaba la invitación al acto.

«No se puede llegar a un pueblo —y mucho menos tratar de integrarse en su vida normal— con unas motivaciones esteticistas, y creyendo en la armonía y la tranquilidad de la vida rural. Para que no se produzcan choques entre el medio urbano en el que se han desenvuelto los modernos repobladores y el rural hay que llegar a los pueblos con un profundo respeto por lo que uno se encuentra allí y también por sus habitantes. Ahora bien, no me refiero a ese respeto museográfico derivado del mito del «buen salvaje castellano» o de la armonía de los pueblos, cuando la verdad es que en estos hay enemistadores y envidias».



(Foto: Antonio)

Su labor diaria consiste en cuidar la ermita y su entorno, mantener el culto y las tradiciones religiosas, y cuidar de las «vacas de la Virgen», ganado perteneciente a la ermita... Mientras tanto continúa sus trabajos de investigación y sigue de cerca los movimientos repobladores y de vuelta al medio rural. Sobre ellos habló ayer en el salón de actos de la Caja de Ahorros ante un público al que no hubo que animar para que participara en el coloquio.

Las causas de la despoblación rural, el inicio de la vuelta a los pueblos en los años 60 como consecuencia de un ideología que llegó de América, el desarrollo de las primeras comunas, la revalorización de lo «natural», la sustitución de los «hippies» por una élite social compuesta por profesionales de «izquierdas» que asumieron la tarea de volver al campo, y por fin la vuelta a los autóctonos «que recuperan el pueblo que tanto había odiado». Esta esquemática historia del movimiento repoblador fue el hilo argumental de su exposición que completó con un vídeo realizado en varios despoblados de La Rioja.

El choque que se suele producir entre dos mentalidades bien distintas —no hay que olvidar que el repoblador suele proceder del medio urbano, estar condicionado por una cultura determinada, y poseer, como decíamos antes, toda una serie de tópicos sobre lo rural fue expuesto de forma amena, no exenta de humor, y con un palpable conocimiento de causa.

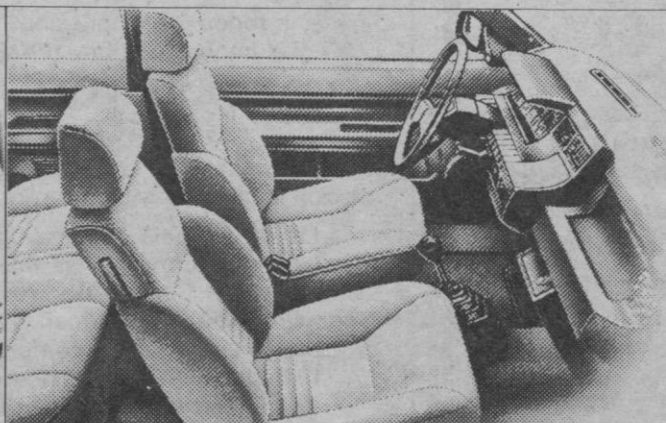
A.T.

Contratación de las obras de un edificio en la calle de la Plata

El Boletín oficial de la Provincia número 132 publica un acuerdo de la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial por el que se convoca consulta pública de presentación de ofertas para contratar directamente las obras de restauración del edificio del siglo XV en la calle de la Plata, con un tipo de licitación de nueve millones de pesetas y un plazo de ejecución de ocho meses.

Superponer
una cosa o
otra encima de otra.
reponer.

Superponerse:
Ponerse en el mismo
lugar que otros.



superponerse

Ponerse cómodo en el interior de un

Renault Supercinco GTL

- 3 y 5 puertas
- 1.237 cm³
- 55 CV.



Te esperamos en EMAYSA - Fdez. Ladreda, 33 y Peñalara, 2

MADRONA

El Ayuntamiento informará sobre la Escuela de Capacitación Agraria

(F.A.C., CORRESPONSAL).

El próximo viernes, día 8, a las 9 de la noche, varios representantes del Ayuntamiento de Segovia, entre ellos Jaime Llorente, arquitecto municipal y Félix Benito, concejal de urbanismo, explicarán a los vecinos del barrio el proyecto para la instalación de una Escuela de Capacitación Agraria y Experiencias Agrarias en terrenos privados, para lo cual habrán de ser expropiadas 45 hectáreas —112, obradas y media— de particulares en Madrona.

El alcalde de barrio y la Junta de Vecinos fueron informados el lunes en el Ayuntamiento de Segovia por el alcalde y otros responsables municipales sobre dicho proyecto. Además de toda la información aparecida en este periódico el día 23 de octubre (acuerdos de la Comisión de Gobierno), el alcalde informó que las futuras expropiaciones serían sobre los terrenos de la zona llamada aquí «La Vega», aunque se respetarían las construcciones existentes. Para las 20 hectáreas de regadío

se utilizaría el agua del acuífero, muy próximo a la zona y, según estas mismas personas, la instalación de esta escuela no causaría perjuicio a este barrio que, en cualquier caso, se vería beneficiado a pesar de las expropiaciones.

La Junta de Vecinos, por su parte, insistió en que los puestos de trabajo que se creasen repercutieran en la población del barrio entre la que se encuentran también personas en paro. El alcalde respondió que, aunque eso es algo que no lo puede prometer como seguro, esa petición constaría en el informe que el Ayuntamiento ha de mandar a la Junta de Castilla y León para su aprobación.

Se desconoce por el momento el precio que se pagaría por la expropiación. La fijación del precio por metro cuadrado sería hecha, al parecer, por un tribunal calificador especializado.

OTRAS PROPUESTAS

Por otra parte, se sabe que el Ayuntamiento de Segovia, que es quien ha examinado éstos y otros terrenos en las cercanías de Segovia, ha recibido otras propuestas de personas y pueblos para que se instale esta escuela en sus respectivos términos municipales. Sin embargo, la Junta de Castilla y León juzga como idóneos el término municipal de Segovia o, como máximo, los comprendidos en un radio de 10 kilómetros de la ciudad.

De cualquier forma, el próximo viernes durante la reunión que se celebrará en los locales del antiguo Ayuntamiento de Madrona, los vecinos y afectados directamente por este proyecto tendrán ocasión de informarse y preguntar al respecto a los promotores municipales.

RIAZA

El empresario taurino pide 600.000 ptas. de indemnización

(MARQUES, CORRESPONSAL)

Se celebró una sesión ordinaria de pleno municipal bajo la presidencia del alcalde Jesús Ramos Martín, y con la asistencia de 5 concejales.

Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, se concedió licencia de apertura a Eugenio Hernanz de Pablo, para un establecimiento destinado a bar y que recibe el nombre de Bar Melgos.

Se acordó la devolución de fianzas a Teodoro Rico Cid por la corta realizada en el Monte 250. Los Comunes, pero aquí también se acordó que a todos los rematantes futuros de leña se les recuerde que tienen la obligación de dejar limpio el monte que han cortado. Se concedió además licencia para la construcción de una nave-almacén a Paulino Martín Hernanz en Martín Muñoz de Ayllón.

Tras unos temas relacionados con el personal municipal, se dio lectura a un escrito de reposición de Francisco Javier Fernández con un acuerdo del pleno del 2 de octubre; en este pleno, este señor anunciaba que teniendo el coto de Alquite en el monte 81, se había producido en este la muerte de 30 jabalíes a causa de una epidemia y pedía por lo tanto una prórroga en el pago de su alquiler anual al no

poderle explotar; entonces el Ayuntamiento ante la falta de pruebas negó la petición. En esta sesión en su escrito de reposición, anunciaba que se habían realizado análisis a 2 jabalíes muertos y la Consejería de Agricultura había descubierto peste porcina africana y pedía un informe al organismo competente sobre el tema, ya que no se ha recibido ningún comunicado en este Ayuntamiento sobre la muerte de los jabalíes y los posteriores análisis, pudiéndose llegar a dudar de que los 2 jabalíes analizados hayan muerto en la comarca de Rianza.

A continuación en otro escrito, el de las fiestas de 1985, Antonio Tejedor Gil, decía que el día 18 de septiembre una avalancha de gente ocupó la plaza de toros sin pagar entrada, ocupando unas 1.000 localidades, viendo el espectáculo gratuitamente, por lo que pide una indemnización de 600.000 pesetas por las pérdidas sufridas ese día.

En contestación a este punto había varias posturas que iban desde negarse a pagar la indemnización al no haber cumplido el ganadero el contrato en lo que respecta al ganado; al pago de la indemnización correspondiente; y al final se acordó dejar el tema para otra sesión en la que se presente un informe sobre los gastos de ese día y entonces el Ayuntamiento se pronunciará al respecto.

También se acordaron entre otros temas: actualizar el presupuesto del arreglo de la iglesia que fue realizada hace 5 años, ante la posibilidad de su arreglo por la Consejería de Obras Públicas; concedió licencia para la construcción de un taller mecánico en la Bajada del Hospital; se acordó nombrar una señora encargada de la limpieza del Centro de Salud de Rianza que comenzó sus guardias el pasado 31 de octubre, mediante el trabajo de media jornada (20 horas semanales) con un salario de 19.205 pts., al mes y 2 pagas, además de seguros sociales. Se concede un contrado de 150.000 pesetas para la realización de una recopilación de la Historia de Rianza, que realizará un equipo bajo la dirección del secretario Mariano Martín Mateo.

Tras la lectura de la correspondencia, las facturas y ruegos y preguntas se cerró la sesión.

CUELLAR

El Centro Sanitario Subcomarcal funcionará antes de 1986

Según el INSALUD

El Gobierno ha contestado a una pregunta parlamentaria de los diputados Modesto Fraile y Carlos Gila sobre el centro sanitario subcomarcal de Cuéllar en la que señala que la puesta en funcionamiento del citado centro está siendo retrasada «por los lógicos problemas de infraestructura (adaptación de los locales a su nueva función, etc.)».

Tras indicar que el Insalud desconoce si existen o no defectos de funcionamiento en la Consejería de Bienestar Social de Castilla y León, la respuesta dice que el Insalud es consciente de la necesidad de mejorar la asistencia sanitaria en la comarca de Cuéllar y tiene previsto que el centro subcomarcal de Cuéllar comience a utilizarse antes de que finalice el presente año.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Constituida la Junta Local de A P

En representación de Alianza Popular visitó esta localidad una comisión del partido encabezada por el vicepresidente provincial José Carlos Monsalve.

Se analizó la trayectoria de la actuación municipal desde las elecciones del 83, haciendo un estudio de los problemas ya resueltos, así como de aquellos pendientes de solución.

A continuación se procedió a formar la junta local de Alianza Popular, que presidirá Joaquín Sáez, actuando como vicepresidente Carlos Iglesias Hermosa, secretario Luis Santos García y tesorero Sabino Caro Chapado.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CARBONERO EL MAYOR

Aprobadas las normas subsidiarias

El Boletín Oficial de Castilla y León número 87, publica dos acuerdos de la Comisión Provincial de Urbanismo por el que se aprueban definitivamente las normas subsidiarias de planeamiento de Carbonero el Mayor y se toma en conocimiento el estudio de detalle de la zona U.V. 2 del plan parcial «Prado Grande» de El Espinar.



EL SEÑOR

D. MIGUEL QUIROS MORENO

(INDUSTRIAL)

Falleció en Segovia el día 5 de noviembre de 1985

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

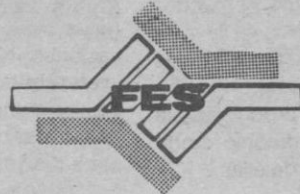
Su desconsolada esposa, Magdalena Rosado Rodrigo; hijos, Miguel-Angel, Esther, Carlos y Susana Quirós Rosado; hijos políticos, Inmaculada Sopeña, Pedro Montalvo y Ana-María del Bosque; hermanos, Antonio y Julián Quirós Moreno; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 6, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 7, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: José Zorrilla, 81.

La FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA



invita, a todos los empresarios interesados en conocer el Impuesto sobre el Valor Añadido, a la

CONFERENCIA - COLOQUIO SOBRE EL I.V.A.

que ha organizado la Federación dentro de su programación informativa sobre la aplicación del nuevo impuesto.

La conferencia se celebrará el próximo jueves, día 7 de noviembre, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia (Bajada del Carmen, 2).

La exposición de la conferencia estará a cargo de:

D. José Folgado Blanco, Director del Departamento de Economía de la CEOE, y

D. Javier Berruguete Revuelta, Jefe del Servicio Fiscal de la CEOE.

Con las fiestas de Santa Teresa se iniciaron las actividades de la temporada 1985/86, del Centro Castellano-Leonés de Barcelona, asociación que tiene gran actividad, dada su dimensión social y cultural. La presencia de Castilla y León en la Ciudad Condal, es de gran importancia, ya que del millón y medio de habitantes, no catalanes de origen, que viven en Barcelona, 350.000 son castellano-



leoneses, siendo éstos después de los andaluces y gallegos, la tercera comunidad en número.

Las fiestas comenzaron con el tradicional pregón, a cargo del conocido periodista y escritor Antonio Álvarez Solís, que transmitió una cálida exhortación a los castellano-leoneses, para construir un futuro próspero, en conexión y armonía con el resto de los pueblos de España y Europa. Seguidamente se realizó la elección de Moza Mayor e Infantil, un certamen de poesía y guitarra clásica, a cargo de conocidos artistas de esta ciudad.

PRESENCIA CASTELLANO-LEONESA EN LAS CALLES DE BARCELONA

Un alegre pasacalles, formado por el centenar de componentes del grupo de danzas, miembros de la escuela de dulzaina y tambor, masa coral, socios y amigos, inundaron las calles de Barcelona con sus alegres bailes y cantos, en una explosión de alegría y hermandad. Posteriormente en la plaza de Mossén Clapés, próxima a la sede del Centro, las secciones infantil, juvenil y adultos del grupo de danzas y miembros de la escuela de dulzaina y tambor, ofrecieron una actuación abierta a la ciudad de Barcelona, mostrando la riqueza y variedad del folclore de Castilla y León. A con-

Ciclo cultural en el Centro Castellano Leonés de Tarragona

El Centro Castellano Leonés de Tarragona, viene celebrando desde el pasado domingo un ciclo de cultural denominado «Semana de Soria» y en el que todos los actos están encaminados a un mejor conocimiento de diferentes aspectos de esta provincia castellana. Conferencias, exposiciones, proyecciones y muestras de bailes, todo ello enredado de la provincia de Soria se llevará a cabo en la sede de dicho centro.

Culminará la semana con la colocación en la sede de un mosaico con el escudo de Soria realizado en la Escuela de Mosaicos con que cuenta el Centro Castellano Leonés en Tarragona.

Numerosas y variadas actividades en el Centro-Hogar Castellano-Leonés de Barcelona

Continuación, se sirvió un aperitivo para socios e invitados. Conferencias, videos y talleres, protagonizaron los encuentros. También tuvo lugar en el local social, una cena de gala presidida por Rita Prieto, presidenta del

de ajo y las morcillas de la tierra.

También se celebran las festividades típicas de nuestra tierra de adopción, como son castañada, verbena de San Juan y las tradicionales de siempre, romerías, navidad, carnavales, etc. Asimismo se organizan cursos y ciclos de conferencias sobre «La Europa de los pueblos» y «Perspectiva de futuro en la educación», en colaboración con importantes instituciones de la ciudad.

También es uno de los objetivos prioritarios en la presente temporada, la potenciación del centro de documentación, notable complemento para la biblioteca, que es consultada por numerosos estudiantes y lectores de la ciudad, interesados en información específica sobre Castilla y León.

Importante y digno de resaltar, es el trabajo realizado por el colectivo de pintores castellano-leoneses en Barcelona, que coordinado por el pintor burgalés José Hernando, vocal de cultura del Centro Castellano-Leonés de Barcelona y mención Premio Miró, protagonizarán varias exposiciones de artes plásticas en diferentes salas de Barcelona.

LUCIA CAMPOS

Centro, junta directiva, mozas y damas electas, a la que asistieron representantes de la Generalitat de Cataluña, Ayuntamiento de Barcelona y Junta de Castilla y León, así como primeras autoridades de la ciudad.

También se ha celebrado el campeonato de bolos, en sus modalidades leonesa, palentina, tres tablonos y pasabolo, juegos de tana, chana y rana, un concurso de dibujo, cuya temática fue «Naturaleza de Castilla y León». Los pequeños tuvieron su fiesta, que concluyó en una simpática chocolatada.

LAS FIESTAS, UN PUNTO DE ENCUENTRO

Las fiestas de la patrona, consolidan las actividades sociales del Centro Castellano-Leonés de Barcelona. Entre ellas toman auge los campeonatos de juegos de salón, teniendo especial protagonismo la escuela de ajedrez, alrededor de la cual, más de cincuenta personas juegan y aprenden.

Una actividad, que ha despertado gran afluencia de socios, es el taller de investigaciones folklóricas, en sus diversas secciones de escuela de dulzaina y tambor, coro, confección de trajes típicos y bordados.

Los niños tienen sus actividades orientadas a través de sus monitores de ludoteca y los adultos celebran, al menos, una cena de hermandad, una vez al mes, que denominan «Morcillada». Dulzaineros, danzantes y socios, acaban cantando y bailando jotas al calor de la sopa

PALENCIA

Dudas del concejal Becerril sobre su futuro político

El concejal independiente del Ayuntamiento de Palencia Rafael Becerril no ha tomado aún una decisión sobre su permanencia o abandono del Ayuntamiento, después de que fuera secuestrado por espacio de media hora el pasado lunes por dos encapuchados armados quienes le dieron un plazo de 48 horas, que expira esta tarde, para que abandonara el puesto de concejal, bajo amenaza de muerte para él y su familia.

Las dudas del concejal Becerril se han puesto de manifiesto en una serie de declaraciones contradictorias a los medios informativos. Así mientras por un lado afirmaba estar confuso «ya que de quedarme en el Ayuntamiento me pueden matar, si no es hoy, dentro de ocho meses» por otro dijo que «es preferible morir de pie que vivir de rodillas».

Por otra parte el concejal Becerril ha pedido explicaciones a Alianza Popular por un comunicado, a su juicio confuso, en el que dicho partido en Palencia afirma que utilizará todos los medios legales posibles para el señor Becerril abandone el Ayuntamiento.

Rafael Becerril es concejal independiente desde febrero del pasado año en que abandonó el Grupo Popular.

EL PSOE ACUSA A JOSE CASTRILLO DE INDUCTOR

La gobernadora civil de Palencia, Rosa Manzano, ha lanzado una grave acusación, afirmando que desde un medio de comunicación local —sin citarlo— se han favorecido este tipo de acciones. De forma más concreta se manifiesta la ejecutiva del Partido Socialista, que señala, en un comunicado, a José Castrillo, segoviano, director de Radio Palencia Cadena SER, como inductor desde las ondas de posturas agresivas contra los dos concejales independientes.

El aludido, según informa «Diario 16», ha manifestado desconocer el comunicado socialista y ha aclarado: «Jamás, jamás he estado a favor del terrorismo ni con Franco ni después de Franco. Estoy en contra del hecho que dicen se ha producido en Palencia».

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



LA SEÑORA

D.ª CONCEPCION VIDIELLA DE SANTIAGO

Ha fallecido en Segovia hoy día 6 de noviembre de 1985

A los 81 años de edad

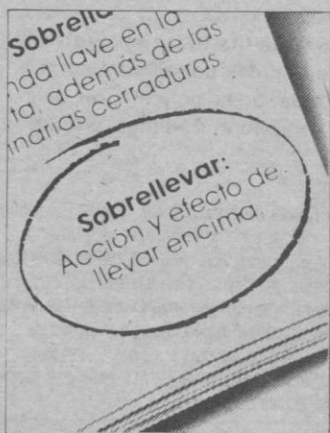
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hermano político, Luis Calleja Martín; sobrinos, Luis, Pilar y Fuencisla Calleja Vidiella, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 7, a las 10,30, desde el Hospital General de la S. S. a la iglesia parroquial de San Martín, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 28, a las 11, en dicha iglesia.



superllevar

Acción y efecto de ir al volante de un

Renault Supercinco GTS

- 3 y 5 puertas
- 1.397 cm³
- 71 CV.



Te esperamos en **EMAYSA** - Fdez. Ladreda, 33 y Peñalara, 2

EXPROPIACION DE TIERRAS EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria. — Las tierras que forman parte de la herencia de un súbdito inglés, David J. Leacock, que dejó a varios de sus empleados administrativos, van a ser expropiadas por el Gobierno.

La expropiación se llevará a cabo por la vía de la Ley de Fincas Manifiestamente Mejorables, de la que, hasta el momento, sólo existe un precedente en Andalucía.

Las tierras, unas veinte fanegas forman parte de un rico patrimonio dejado por este inglés que se instaló en la isla a principios de siglo, creó una gran riqueza agrícola y murió hace unos años. —Efe

En cinco años

Serra anuncia que más de ocho mil cuadros de mando tendrán que dejar las FF. AA.

El porcentaje de reducción asciende al 12,5 por ciento

Madrid. — Un total de 8.384 cuadros de mando de los tres Ejércitos tendrán que abandonar la situación activa en las Fuerzas Armadas en los cinco próximos años, según lo regulado en las leyes de Plantillas para la Armada, Tierra y Aire. El porcentaje de reducción global, según las estadísticas oficiales del Ministerio de Defensa, ascienden al 12,5 por 100.

El ministro Narciso Serra explicó ayer en el Congreso de los Diputados las líneas generales que

mueven a los proyectos de plantillas para la Armada y el Aire, que serán discutidos próximamente en el Pleno de las Cortes. Estas plantillas, según explicó el ministro, han sido determinadas en base a los mismos criterios que se aplicaron para las del Ejército de Tierra, y suponen una reducción aproximada del 8 por 100 de los efectivos de ambos Ejércitos (937 cuadros de mando en la Armada y 1.054 en el Aire). La reducción de efectivos más importante se produce, sin duda, en el Ejército de

Tierra, ya que afecta al 15 por 100 de los profesionales, lo que supone que de 41.700 cuadros de mandos se ha de pasar a 35.215 en 1990. El ministro dijo que el objetivo de las leyes de Plantillas no es fijar definitivamente las dotaciones de personal de los Ejércitos, ya que pueden ser revisables, sino dotar al Gobierno de un instrumento racional con el que hay que contar para la aplicación del Plan Estratégico Conjunto (PEC).

El ministro dijo también que el proceso de adecuación de las plantillas de la FAS a las necesidades de la Defensa no estará completo en tanto no se haya promulgado una nueva ley de clasificación y ascensos.

Serra explicó también que el verdadero mecanismo para conseguir unas plantillas ajustadas en el futuro es el que permite una política de riguroso control en los accesos a las Academias Militares, ya que otros mecanismos como la reserva transitoria (que también se aplicará a la Armada y el Aire) y la reserva activa, tienen carácter coyuntural y no garantizan, por sí solos, la obtención de unas plantillas estables.

La Rioja

Niño ahorcado

Logroño. — El niño de 10 años D.R.B., fue hallado ayer ahorcado de un almendro en una finca de la localidad riojana de Tirgo. Junto al árbol había una nota en la que el pequeño había escrito: «Id a por el pan y la leche, que yo no voy a ir».

Congreso

Aprobación definitiva del Código Penal Militar

Madrid. — El pleno del Congreso aprobó ayer las enmiendas del Senado al Código Penal Militar, que recoge la pena de muerte en tiempo de guerra.

Con este trámite, las Cortes han dado «luz verde» al nuevo Código Penal Militar, uno de los proyectos más destacados del paquete de leyes militares remitido por el Gobierno a las Cámaras.

El Senado introdujo una enmienda al artículo 25 de la ley, que establece que «la pena de muerte en tiempo de guerra sólo se podrá imponer en casos de extrema gravedad, debidamente motivados en la sentencia y en los supuestos que la guerra haya sido declarada formalmente o exista ruptura generalizada de las hostilidades con potencia extranjera».

La nueva redacción del artículo fue aprobada por 208 votos a favor de socialistas y Coalición Popular, once en contra del Grupo Mixto y las minorías nacionalistas, y nueve abstenciones.

En el mensaje motivado del Senado que acompaña al texto remitido al Congreso, se señala que en el texto legal se introduce un nuevo artículo «con objeto de que la imposición de la pena de muerte no pueda derivar de la interpretación mecánica de la ley penal». —Efe

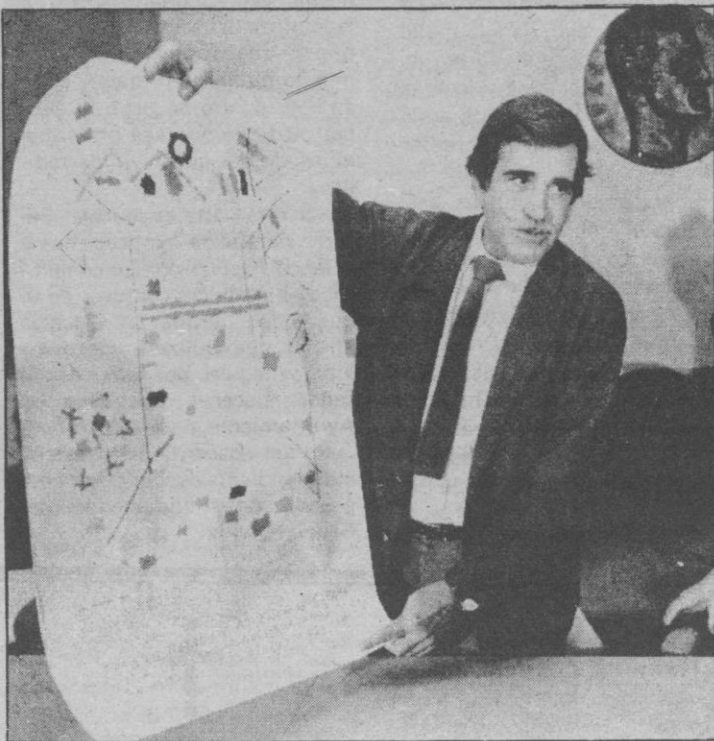
Los líderes de C P se reúnen hoy

Madrid. — Los tres líderes de Coalición Popular, Manuel Fraga, Oscar Alzaga y José Antonio Segurado, analizarán esta noche en Madrid el desarrollo de la campaña electoral gallega, así como la postura de la coalición ante el referéndum sobre la OTAN.

Los portavoces de las tres formaciones políticas señalaron que estas reuniones «no tienen orden del día» y coincidieron en calificar este encuentro como «habitual».

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, que actuará como anfitrión, informará «con mayor profundidad» sobre los temas tratados el pasado lunes en su entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Los líderes de Coalición Popular abordarán también, entre otras cuestiones, la crisis de la coalición en Cantabria y Baleares.



CARTEL DEL INGRESO EN LA CEE

El ministro de Cultura, Javier Solana y el pintor Manuel Hernández Mompó presentaron ayer el cartel del artista, encargado por el Ministerio de Cultura para conmemorar la firma del Tratado de Adhesión de España a la CEE.

El pintor ha empleado en la realización de la obra 12 colores. La pintura carece de personajes y tiene un gran fondo blanco, que, según Mompó, representa el espacio y la libertad.

El original del cuadro se colocará en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid. El Ministerio, además, ha realizado 300 serigrafías y 120.000 reproducciones tipo cartel, que se repartirán entre colegios y centros públicos.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	373
Bankinter	241
Central	330
Esp. Crédito	366
Exterior	203
Hispano	154
Popular	390
Santander	379
Vizcaya	517

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	206
Fibansa	310
G. Inversiones	137
Patrisa	390
Popularinsa	376

ELECTRICAS

Española	84,50
Fecsa	66,25
Iberduero	98
Sevillana	82
U. E. Fenosa	66,75

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—
Citroën Hisp.	—
Duro Felguera	509

Fasa Renault	67
Motor Ibérica	62,50
Ponferrada	69
Tubacex	57

QUIMICAS

Cross	48,50
Papelera Esp.	44,75
Petróleos	140
Petromed	580
Resinera	—
Sniace	P. 67

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	140,25
Urba Metro	490
Urbis	64
Vallehermoso	65,25

ALIMENTACION

Ebro	821
El Aguila	221
Koipe	270
Tabacalera	262

VARIAS

Catalana Gas	128,50
Telefónica	128

EN POCAS LINEAS

ETA se ha responsabilizado del lanzamiento de una granada contra el Cuartel de la Policía Nacional en Basauri (Vizcaya),

Guipúzcoa

Joven cantor rumano pide asilo político

San Sebastián. — Un joven cantor rumano ha pedido asilo político en Guipúzcoa, asegura hoy «El Diario Vasco» citando fuentes oficiales.

Según este periódico, el cantante pertenece al grupo rumano «Vox Maris», que participó días atrás en un certamen internacional coral celebrado en Tolosa (Guipúzcoa).

Según las fuentes oficiales consultadas por el rotativo guipuzcoano, la petición de asilo se produjo el domingo último.

el pasado día 26 de octubre, que produjo daños materiales de escasa importancia.

El fiscal ha recurrido la sentencia de la Audiencia Territorial de Madrid favorable a la legalización de la coalición «abertzale» Herri Batasuna (HB). Ayer por la mañana terminó de redactarse el recurso y fue presentado en la Sala Tercera de lo Civil del Tribunal Supremo.

La Audiencia Provincial de Málaga ha condenado a cuatro años, nueve meses y once días de prisión menor a Michel Henrion como uno de los autores del robo de las cajas de seguridad del Banco de Andalucía en Marbella, conocido como «el robo del siglo», ocurrido en diciembre de 1982. Henrion podrá obtener la libertad condicional al haber cumplido ya más de la mitad de la condena y haber observado buena conducta.

AUSTIN ROVER

ROVER TURBO DIESEL.
INCLUYE MAS,
¿UESTA MENOS.



Precio total: 2.703.936 ptas. (no incluye seguro ni matriculación).

Los Rover incluyen: Faros halógenos delanteros para la niebla. Retrovisores cromados controlados electrónicamente desde el interior. Dirección servoasistida. Nivelador automático de suspensión. Volante ajustable en inclinación y alcance. Soporte lumbar ajustable en asientos delanteros. Cuentarrevoluciones. Elevavinas eléctrico en todas las ventanillas. Sistemas de ventilación antivaho en las ventanillas laterales. Parabrisas laminado y cristales tintados. Antena y pre-equipos de radio. Cierre electrónico de las puertas y maletero. Dos amplias guanteras. Limpialavavinas trasero. Inserciones de nogal en las puertas.



J. SANZ. C/ Los Coches, 3. Tel. 43 26 03. SEGOVIA.

«Caso Urquijo»

García-Pablos pedirá la apertura de juicio oral en el sumario

Madrid.— El abogado Antonio García-Pablos, defensor de Javier Anastasio, procesado como coautor de los asesinatos de los Marqueses de Urquijo, solicitará la apertura de juicio oral en el sumario del caso.

Como autor de los asesinatos de sus suegros, ocurrido el uno de agosto de 1980, se instruyó un primer sumario y Rafael Escobedo fue condenado en sentencia firma del Supremo.

Hace dos años se abrió un segundo sumario, el 101/83, a raíz de las declaraciones hechas por Mauricio López Roberts sobre el caso Urquijo. En este sumario están procesados Javier Anastasio, como presunto coautor de los dos asesinatos y Mauricio López Roberts como presunto encubridor del anterior.

El pasado 12 de marzo la Audiencia Provincial de Madrid acordó la acumulación del primer sumario a este segundo y ayer el juez especial para esta causa, Luis Román Puerta, decidió concluir la investigación judicial.

Nuevo superior general de los HH. Maristas

Madrid.— Los 134 hermanos maristas reunidos en Capítulo General en Roma, han elegido como superior general al H. Carlos Howard. Es australiano. Nació en Melbourne (Victoria) el 29 de octubre de 1924. Estudió en el colegio marista de Randwick, ingresando, al terminar su bachillerato, en el noviciado de los HH. Maristas. Sus primeras actividades profesionales las realizó como profesor de Matemáticas, si bien más tarde, en 1956 se licenció también en Filosofía, y en 1968 en psicología religiosa en la Universidad de Dublín. Ha desempeñado diversos cargos, siendo elegido provincial en 1972 y desde 1976 pasó a formar parte del Consejo General.

DE OLIVETTI A LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

Ante la dimensión que cobra la **informática** en todos los ámbitos educativos, Olivetti conocedor de las dificultades financieras y técnicas que provocan las inversiones e instalaciones de material **informático**, ha montado un conjunto de ayudas, que facilitan el acceso a un sector cada día más vital en el campo de la enseñanza.

Los centros educativos en general, los centros dedicados a la enseñanza de la **informática** y las academias de mecanografía, pueden contactar con las oficinas de nuestro Concesionario en

SEGOVIA
GONZALEZ MASEDA, S.L.
Plaza de los Espejos, 3
Teléfono (911) 43 32 12

para recibir la información pertinente de esta oferta estudiada en exclusiva para ayudar a la **ENSEÑANZA**.

olivetti*Espionaje a partidos***Mañana se conocerá la resolución de la querrela**

Madrid.— El titular del Juzgado de Instrucción número 21 de Madrid convocó a las partes implicadas en la querrela por presunto espionaje a partidos políticos, para mañana jueves.

José María Vázquez Honrubia citó a los representantes de Alianza Popular, de la Dirección General de la Policía y al fiscal, en el Juzgado, para comunicarle la resolución de la querrela.

El juez dará a conocer si ha decidido continuar las investigaciones, archivar las actuaciones, o enviar estas a otras instancias judiciales.

El pasado 12 de julio el Tribunal Supremo dictó un autor por el que rechazaba su competencia para conocer las actuaciones seguidas por el Juzgado de Instrucción número 21 de Madrid «por no existir indicios criminales contra ninguna persona sometida a fuero de la misma».

Estas personas eran el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra; el ministro del Interior, José Barrionuevo y el diputado socialista Eduardo Martín Toval.

Ahora se ha abierto un plazo de 10 días para que las partes (los dos abogados defensores, los acusadores en nombre de los hijos de los marqueses y el fiscal) digan si están o no de acuerdo con la conclusión del sumario.

García Pablos dijo que únicamente mostrará sus discrepancias con la prolongación de la prisión preventiva en que se encuentra Javier Anastasio.

García Pablos insistió en que aún quedan numerosos puntos no suficientemente aclarados a lo largo de la investigación y mostró su discrepancia con el hecho de que no haya más procesados.

El juez considera que, posiblemente, no se han esclarecido debidamente todas las circunstancias que se dieron en los hechos y el grado de culpabilidad de las personas y reconoció que «hasta ahora no se ha podido lograr plenamente dicho objetivo. No puede preverse fundamentalmente tampoco si ello tendrá lugar algún día».— Efe.

Los presuntos «grapos» detenidos en Vigo, a disposición judicial

Madrid.— Tres presuntos miembros de la organización terrorista Grapo, detenidos en Vigo, el pasado día 21, pasaron ayer a disposición del Juzgado Central de Instrucción número cinco de la Audiencia Nacional.

Los detenidos son Juan Sánchez Moreno, presunto responsable del grupo, Jesús Cela Seoane y Pablo Cabeza Mato, los dos últimos hermanos de dos terroristas del Grapo detenidos en enero pasado y actualmente en prisión, según informan fuentes de la Dirección General de la Policía.

La Policía, que tuvo conocimiento en Galicia del intento de reactivación de la organización terrorista, detuvo a los tres sospechados que habían constituido un grupo que proyectaba de

forma inminente la comisión de robos y atentados.

Fuentes de la Dirección de la Policía dijeron que los presuntos «grapos» planeaban realizar atracos y atentados con el fin de obtener dinero y armas para la organización.

A los detenidos se les ocupó una pistola Star 9 mm. corto con su correspondiente munición, un arma blanca y documentación falsa.

JUICIO CONTRA SUPUESTOS MIEMBROS DE UN GRUPO DE APOYO A ETA

Madrid.— Ocho jóvenes de Tolosa fueron juzgados ayer ante la Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional como presuntos miembros de un «talde» o grupo de apoyo a ETA militar.

Los acusados son José Uranga Gastesi, Jesús Múgica Ezcurra, Ramón María Tellería Guiu, Francisco Javier y Jesús Ignacio Martínez Eizaguirre, Javier Belza Uguartemendia, Juan Antonio Tolosa Lasa y Miguel Angel Otegui Apalategui.

A Uranga, que rehusó contestar a las preguntas del fiscal, éste le atribuyó la formación del grupo, diversas informaciones y vigilancias, tres delitos de robo y dos de estragos, además de los de pertenencia y colaboración con grupo armado que imputó a todos los procesados.

El fiscal pidió que se condenara a Uranga a un total de 24 años de cárcel, considerando que era menor de edad el 31 de octubre de 1981, cuando supuestamente participó en el atentado con explosivos contra una peluquería de Tolosa.

También se acusa al supuesto «talde» de otros hechos acaecidos en Tolosa, como dos robos de radio-transmisores— receptores perpetrados a punta de pistola en la sede de la Cruz Roja de Tolosa los días 16 y 20 de marzo de 1982 y la sustacción de un coche a María Milagros Barremechea Lasa el 19 de ese mes.

SUCESOS**UN VIGILANTE DE BANCO SE DISPARA DOS TIROS EN UN LAVABO, TRAS SER SANCIONADO LABORALMENTE**

Madrid.—Un empleado de la división internacional del Banco Central, donde trabajan unas 400 personas, se disparó ayer dos tiros en uno de los lavabos de las dependencias del citado servicio bancario, situadas en el número 38 de la calle de Serrano. El suicida fue trasladado al Hospital Provincial, donde ingresó cadáver. Según informaron compañeros del fallecido, éste había sido suspendido de empleo y sueldo por tres meses poco antes de intentar ejecutar su propia muerte.

El fallecido, cuyo nombre corresponde a las iniciales M.M.G., de 48 años, era vigilante jurado y pertenecía a la plantilla de los servicios de seguridad del Banco Central. Al parecer, siempre según algunos de sus compañeros, el vigilante tenía en los últimos tiempos problemas con la empresa a causa de algunas irregularidades presuntamente cometidas por él. Entre otras, sus compañeros citaron que había percibido del banco una elevada cantidad de dinero en concepto de anticipos y se resistía a devolverla.

MUERE UNA MUJER AL SER ARROLLADA POR UN TREN

Madrid.— Antonia García Agudo, de 37 años, resultó muerta a las ocho de la tarde de ayer al ser arrollada por un tren a unos ochocientos metros del apeadero de Entrevías (Vallecas), en un tramo de la línea férrea Madrid-Zaragoza. Su hija, Sacramento Morgado, de 14 años, resultó levemente herida en el mismo accidente y fue trasladada al equipo quirúrgico número tres de Vallecas, donde se le diagnosticó una lesión en la región occipital.

El convoy, según informó la Jefatura Superior de Policía, se dirigía hacia Madrid desde Alcalá de Henares. En el lugar donde se produjo el accidente, a la altura del número 16 de la avenida de Entrevías, según las mismas fuentes, no existe paso a nivel.

DETENIDAS SEIS PERSONAS POR MATAR A UN HOMBRE A PUÑALADAS

Granada.— Seis miembros de una familia gitana han sido detenidos por la Guardia Civil como presuntos autores de la muerte a puñaladas de un vecino de la población granadina de Alamedilla.

La víctima es Cristóbal Cárdenas Molero, de 53 años, al que le asestaron ocho puñaladas, una de ellas muy cerca del corazón, cuando se dirigía junto a su yerno Juan Álvarez Morales a denunciar a la Guardia Civil la paliza que este último había sufrido momentos antes.

Según sus declaraciones, Juan Álvarez, taxista de profesión, se había negado a trasladar en su automóvil a varios miembros de la familia gitana de «Los Artilleros», porque le adeudaban el importe de un viaje anterior.

Ante su negativa, el taxista fue apaleado y se trasladó a casa de su suegro en un estado lamentable, según algunos testigos. Ambos decidieron denunciar el hecho a la Guardia Civil, pero cuando se dirigían al Cuartelillo fueron interceptados por los seis detenidos.

Juan Álvarez pudo escapar, pero su suegro tropezó y cayó al suelo donde recibió ocho puñaladas que le causaron la muerte cuando era trasladado a un hospital de Granada.—Efe

QUEMADURAS Y MALOS TRATOS A UNA NIÑA DE 22 MESES

Madrid.—Una niña de 22 meses se encuentra internada en el hospital Primero de Octubre de Madrid, a causa de los malos tratos presuntamente propinados por el hombre que vivía con su madre, informan fuentes policiales.

La niña ingresó en el citado centro sanitario con fiebre e infección de quemaduras en parte de su cuerpo que, al parecer, fueron causadas por el agua hirviendo de la ducha.

La Jefatura Superior de Policía informa de la detención y puesta a disposición judicial de Francisco Antonio López Higuera, de 19 años, el cual convive con la madre de la niña desde hace un mes.

La pequeña, que presenta también politraumatismo, hematomas en mejilla derecha y diversas erosiones en el cuerpo, fue llevada al hospital por su madre al comprobar el estado de la niña.

Una vecina presentó una denuncia en la Comisaría de Carabanchel, donde vive la pareja, y entonces la madre declaró que Francisco comenzó a pegar a la niña porque no le llamaba «papá».

La madre, que según el vecindario se encuentra de nuevo embarazada, declaró en Comisaría que Francisco introdujo a la niña en una bañera y la aplicó agua hirviendo de la ducha, que alternaba con agua fría.

Añadió que también «la golpeaba en los glúteos, sin pañales, para que la doliera más».

El detenido no tiene antecedentes y trabaja en un bar, según informaron fuentes policiales.

Este es el segundo caso de malos tratos a niños que se registra en Madrid en menos de dos meses.

Holanda ratificó el tratado de adhesión de España a la CEE

La Haya.— La Cámara de Diputados holandesa ratificó ayer el Tratado de Adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea.

De los 150 diputados que componen la segunda Cámara holandesa, 146 votaron a favor del Tratado de Adhesión de los países ibéricos a la CEE y cuatro en contra.

De los votos en contra tres pertenecen al Partido Socialista Pacifista holandés.

El cuarto voto en contra al Tratado de Adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea perteneció al diputado independiente de la extrema derecha, Janmaat.

Con este resultado favorable a la Cámara de Diputados, el proyecto de ley sobre la Adhesión de España y Portugal a la CEE será sometida a continuación a la primera Cámara holandesa o Senado, según el proceso parlamentario del país.—Efe

Armas para el Tercer Mundo

Sao Paulo.— La empresa brasileña de armamentos «Engesa» firmó un acuerdo de cooperación comercial y tecnológica con el poderoso grupo estadounidense «FMC» para producir tanques de combate y venderlos a otros países, incluidos los del Tercer Mundo, según indica el diario «O Estado».

Los tanques blindados brasileños «Cascavel EE-9» y «Urutu EE-11» serán fabricados, según el citado diario, en los EE. UU. para atender el mercado interno y la exportación a los países clientes.

El contrato prevé asimismo el posible desarrollo de un nuevo modelo de tanque, que sería creado conjuntamente por técnicos de Brasil y Estados Unidos.—Efe

Ante la cumbre de Ginebra

Shultz: «Todavía hay profundos desacuerdos entre EE. UU. y la URSS»

Moscú.— Tras 14 horas de conversaciones con dirigentes de la Unión Soviética, el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, declaró en esta capital que todavía hay «profundos» desacuerdos entre las dos superpotencias respecto de la cumbre de Ginebra.

Sin embargo, Shultz también admitió que algunas diferencias se han acortado en las horas de «discusiones vigorosas» sobre los temas que se quieren incluir en la agenda de la reunión del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov, el 19 y 20 de este mes.—Efe

Los americanos dejan «libre» al espía soviético

Washington.— La Administración norteamericana declaró «libre» para abandonar Estados Unidos a Vitaly Yurchenko, el espía soviético que acusó a la CIA de haberle secuestrado y drogado.

La decisión, adoptada tras un encuentro de casi una hora entre el agente del KGB y funcionarios norteamericanos, fue dada a conocer por Charles Redman, portavoz del Departamento de Estado.

Redman precisó que el Gobierno estadounidense consideró que

Yurchenko —calificado como el «número 5» de los servicios de espionaje soviéticos— decidió regresar a su país «libremente» y «ahora es libre de dejar Estados Unidos».

El encuentro, realizado a petición de las autoridades norteamericanas tras las polémicas declaraciones del espía, se celebró con la presencia de seis funcionarios estadounidenses, entre ellos un médico, y cuatro representantes soviéticos.

«Queríamos convencernos de que Yurchenko deseaba realmente regresar a la Unión Soviética y de que la decisión la había tomado libre y voluntariamente», agregó el portavoz, al señalar que la decisión fue «personal».

La reunión, «libre de cualquier coerción soviética», demostró que el agente «no estaba bajo los efectos de las drogas que le hubieran podido afectar en su comportamiento», señaló Redman.

Vitaly Yurchenko dijo ayer, en

Jornada de protesta

Heridos y detenidos en Chile

Santiago de Chile.— Con decenas de heridos, tres de ellos a bala alrededor de 200 detenidos y un apagón que afectó a Santiago y gran parte de la zona central chilena, culminó hoy el primero de los dos días de protesta contra el Régimen del general Augusto Pinochet.

Los heridos y detenidos resultaron, en su mayoría, de la represión policial y militar contra manifestaciones.—Efe

PANORAMICA

EE.UU.: El Ejército de Tierra de Estados Unidos concedió ayer a un consorcio franco-norteamericano el mayor contrato

firmado con una empresa extranjera. El contrato supera los 4.300 millones de dólares (casi 700.000 millones de pesetas).

HONDURAS: El Gobierno ordenó un desarme general ejecutado por el Ejército, con miras a garantizar la paz en las próximas elecciones del 24 de noviembre.

MEJICO: Aproximadamente 60.000 millones de dólares se fugaron de Méjico en el periodo 1979-1984, según revelaron al diario «El Sol» representantes de la banca extranjera.

AUSTRIA: Dos súbditos rumanos se pasaron de Hungría a Austria esquivando ráfagas de ametralladora de los guardias fronterizos húngaros y pidieron asilo político en Viena.

JORDANIA: El rey Hussein de Jordania reafirmó ayer su convicción de que la OLP debe tomar parte en toda negociación seria de paz para Oriente Próximo. El monarca hachemí reiteró, por otra parte, su llamamiento para que se celebre una conferencia internacional sobre dicho conflicto.

Canon trae... —de nuevo—

VISITEN NUESTRA EXPOSICION EN LA FERIA DEL SIMO
Stand n.º A-27 Pabellón X (planta baja)
Stand n.º F-28 Pabellón XII (planta baja)
Recinto Ferial de la Casa de Campo
Del 15 al 22 de noviembre (De 10,30 a 20 horas)
AMPLIAMOS NUESTRA RED DE CONCESIONARIOS (Consúltenos)

...la más amplia gama en copiadoras

Desde la pequeña NP-150 hasta la gigantesca NP-500. Desde un pequeño despacho de gestor administrativo hasta una fábrica de automóviles, pasando por una editorial.

Cualquiera que sea su necesidad de copiado o de espacio, estamos seguros de que hay una máquina CANON para usted.
NP-150, NP-155, NP-270, NP-271, NP-305, NP-500

Toda una serie de posibilidades para su empresa.

Toda una serie de pequeñas y grandes maravillas que disponen de cuantos accesorios son necesarios para hacer de cada una de ellas un «sistema total de copiado».

¿Para qué tantas? se preguntará usted. Porque son muchas y muy variadas las necesidades de cada empresa.

Porque siempre hay una de ellas que se adapta como un guante a los requerimientos de una empresa determinada.

Porque después de poseer la tecnología más avanzada, la mayor garantía y el mejor servicio, CANON no podía dejar que nadie tuviera una gama semejante en copiadoras. Al fin y al cabo, llamarse CANON obliga.



Cámara, copiadora y calculadora oficiales en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986

Canon

ACABARAN COPIANDONOS

CANON ESPAÑA, S. A.

Copiadoras de Segovia
Avda. Juan Carlos I, 16 - 40006 Segovia

911-42 56 47

FUTBOL

Ignacio Bordons, entrenador del Azuqueca:

«Los directivos no saben el daño que hacen cuando cesan a un entrenador»

En el grupo VII de la tercera división el cambio de los entrenadores en los equipos de fútbol es cuestión ya normalizada.



A lo que se ve es muy difícil concluir la temporada en el mismo equipo que se comienza. Los directivos se «ponen» nerviosos con facilidad y «cargan» sobre el técnico las culpas de «to».

Hace tan sólo un par de semanas fue el AZUQUECA el que aceptó la «dimisión» de JOSE MARIA BALDOMINOS «BALDO», el técnico que había subido al equipo hasta la tercera división tras trabajar duro en otras

se dan cuenta de los valores que el entrenador puede aportar al equipo como conjunto y a los jugadores de forma individual, ello no sucedería. Con sus decisiones de cese no saben hasta qué punto hacen daño al profesional.

—Es normal que aunque no haya tenido equipo al comienzo de la campaña, si conozca la situación del grupo.

—Así es. He sido siempre un hombre de fútbol y continuo siéndolo. La tercera división está como todas las temporadas. Existen los equipos llamados revelación, hay cuatro o cinco que tienen solera en la categoría y el resto, pues luchando por situarse y no descender. Lo que sí noto es mucha falta de técnica en los jugadores.

—Qué opina de los jugadores veretanos que acuden a integrarse en la categoría.

—Siempre he dicho que el jugador veterano que llega a nuestros equipos, que da ejemplo de técnica, de sacrificio en el campo, que enseña algo, bienvenido sea. Los más jóvenes han de tomar ejemplo de ellos. Lo veo bien, siempre que tengan las cualidades que le he mencionado.

—¿Por qué se hace cargo BORDONS del AZUQUECA?

—Primero porque soy amante del fútbol y soy un profesional. Y porque el destino, a lo mejor, me está trayendo una serie de



categorías. Para sustituirle se llamó a IGNACIO BORDONS, el que en la temporada 84/85 dirigiera al MOSTOLES y que se vio también «apeado» de ese banquillo antes de concluir su labor.

Con el ahora técnico del equipo alcarreño dialogamos sobre temas futbolísticos.

«Aún no me ha dado tiempo a «tomar tierra». Cuando prácticamente los equipos se están adaptando a los sistemas de sus entrenadores, me hice cargo del AZUQUECA».

—¿Cómo explica el hecho —cada vez más amplio—, de la «expulsión» de entrenadores por parte de algunas directivas?

—Opino que las directivas habrían de ser en este tema mucho más responsables. Cuando firman a un entrenador debiera de ser para toda una temporada. Han de dejarle trabajar. Si existe el diálogo, si los directivos

equipos que hay que salvarlos. Todo ello no deja de ser un reto para mí. Si no voy yo, iría otro. La cuestión es estar aquí, aprender, porque yo también estoy aprendiendo, y haber si un día tengo esa suerte de poder tener un equipo en condiciones, estar arriba y poder llegar a entrenar equipos de primera división. ¿Por qué no? Cuando era jugador me superaba cada día. Ahora hago lo mismo.

¿Qué equipos ha visto hasta el momento con más solvencia en el grupo?

—Mentiría si no dijera que los de siempre. Pero uno de los mejores ha sido la G. SEGOVIANA. Hay ganas de lucha y son gente joven. Es bueno contar con un grupo de jugadores que salgan a luchar de principio a fin de los encuentros.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Alejandro Adrián de Miguel:

«HAY JUGADORES EN EL DAIMIEL QUE COBRAN MILLON Y MEDIO»

«La afición de Tomelloso es muy exigente porque paga»



El equipo tomellosero

Su paso por SEGOVIA, donde entrenó a la G. SEGOVIANA durante varias temporadas, dejó huellas «contradictorias». Tiene un grupo de buenos amigos y otros, por el contrario, que no le perdonan el hecho de que hubiera de abandonar el equipo a mitad de la temporada —cogiéndolo BELLOTA—, y por ello le critican. Incluso ahora, al paso del tiempo.

ALEJANDRO ADRIÁN DE MIGUEL lleva muchos años dentro del fútbol castellano. Ahora, desde hace un par de temporadas, radica en TOMELLOSO, al que ha devuelto la categoría nacional. En aquella tierra mancha están contentos con su labor. Lo que tampoco es una gran seguridad. Se olvida pronto lo positivo si no tiene continuidad.

—¿Satisfecho de lo realizado hasta ahora?

—Sí. En la campaña anterior se logró el ascenso. Meta que nos habíamos marcado y en ésta, en espera de consolidar algunas cosillas, vamos bastante bien.

—¿Cómo es la afición de TOMELLOSO?

—Todas las aficiones para mí son buenas, aunque la de Tomelloso es muy exigente. Van mucho al fútbol lo pagan y les gusta. Quizás no se hayan dado cuenta de que hay jugadores que no tenían experiencia en la tercera división y que el proceso de adaptación

se tiene que notar en ellos. Cuando esto se consolide creo que tenemos equipo para permanecer en la tercera.

—¿Qué le ha pedido ADRIÁN DE MIGUEL a la directiva?

—Que me deje trabajar. Hasta el momento en todo lo que les he pedido, me han apoyado. Para mí eso es suficiente.



Adrián de Miguel, de «paso» en La Albuera

—¿Cómo está el mercado de los jugadores?

—Está como siempre. Hay quien cobra más y otros menos. Todos sabemos que hay quien se merece lo que le están pagando y otros que no lleguen a ello. Hay jugadores en el DAIMIEL con un MILLON Y MEDIO DE PESETAS. Puede que se las merezcan. Otros, a lo mejor, no podrían cobrar ni las 40.000.

—Desde el banquillo de entrenador, ¿cómo se ve el grupo VII?

—Más o menos, como en la temporada pasada. No hay quien destaque en exceso. El motivo puede estar en que jugadores que son figura en el LEGANES esta temporada, a la siguiente pueden estar en el VALDEPEÑAS.

—¿Qué sucedió en el encuentro que jugasteis contra LEGANES y donde no quedó nadie a gusto?

—Eso hay que preguntárselo al señor GARCIA ARANDA. Y los árbitros sabrán porqué a ese equipo en cada partido le dan un penalty a favor. Es lo único que puedo decir.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

En el Cabezuela - Bernardos, el mejor el árbitro

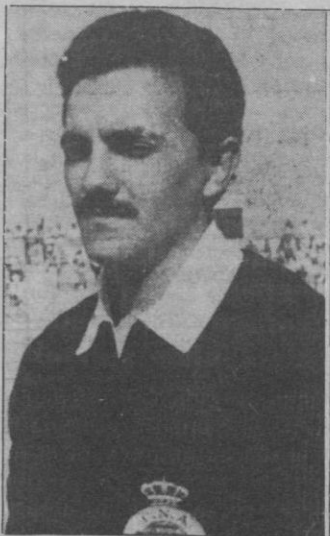
Con resultado favorable al CABEZUELA, 3-1, concluyó el partido que estos dos conjuntos jugaron el domingo dentro de la categoría provincial —3.ª Ordinaria—. Dado que en el transcurso del partido se produjeron algunos incidentes, preguntamos al presidente del Cabezuela sobre los mismos. Aquí queda recogida su información:

«El encuentro se ha desarrollado normalmente hasta el minuto 25 de la segunda parte. El colegiado, cuando ha visto que el jugador Jesús Sanz Gaitero, del Bernardos, se dirigía a los espectadores, le ha mostrado tarjeta amarilla. Esto sucedía en el centro del terreno y pegado a la banda. Hasta allí ha llegado el portero de este equipo, Angel Sanz Gaitero que al ver que el árbitro había mostrado

la tarjeta a su hermano, le ha insultado gravemente tratando de agredirle. Otro jugador, José Angel Sanz Gaitero, acudió también con ánimo de golpear al colegiado. Sólo la precisa actuación del delegado de campo y de las fuerzas del orden impidió que llevaran adelante sus amenazas. Ambos fueron expulsados del terreno de juego.

Lo más importante de todo ello fue la actuación del colegiado, Godofredo de Grado Mate, que pese a todos los incidentes y con razones más que suficientes para haber suspendido el encuentro, una vez apartados del terreno de juego los dos jugadores mencionados, continuó dirigiendo el partido. Demostró una gran valentía.

J. M.ª



Al técnico no le gusta García Aranda

FUTBOL. — Segunda Regional Grupo 5.º

**Carbonero, 2;
Galapagar, 0**

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

ALINEACIONES

CARBONERO: Yuste, Manso, Gil, Alfredo, Pascual, Sánchez, Roberto, Moreno, Julio Palacios, Jesús. En el minuto 71 se cambió Julio por Herrero.

GALAPAGAR: Baltasar, Miguel, Torres, Martínez, Graciano, Mulas, Gómez, Pozuelo, Hernández, Berrueto, Alonso. En los minutos 72 y 80 se cambió Martínez por López y Gómez por Graciano II.

ÁRBITRO: J. M. Costero de la Muela, auxiliado en las bandas por Alfonso Collado y Julio Domínguez, del Colegio Castellano. No tuvo complicaciones, aunque dejó de señalar un penalty de libro a favor del Carbonero. Amonestó a los jugadores madrileños Gómez y Torres.

GOLES

1-0. Minuto 40. Palacios de tiro cruzado, a la salida del portero Baltasar, inaugura el marcador.

2-0. Minuto 80. Moreno lleva el balón hasta el área contraria largando un trallazo que repele el poste, para que Jesús, recogiendo el balón, marque de nuevo.

COMENTARIO

Primer encuentro que ganan los de Valdegalindo, que realizaron un buen partido, destacando la gran actuación de Palacios, aunque los de Galapagar jugando al fuera de juego, estuvieron 20 minutos sin dejar pasar de medio campo a los locales, hasta que Alfredo y Roberto saliendo desde atrás rompieron la táctica madrileña, y en tres ocasiones se quedaron solos ante la meta visitante y no lograron marcar.

Con un juego suelto y preciso, el Carbonero dominó todo el encuentro, fallando incluso un penalty y originándose un gol fantasma, y varios balones en los postes visitantes.

Por el juego desarrollado, los aficionados salieron contentos y esperanzados de que se puede abandonar el lugar que se ocupa en la tabla, aunque no se tiene un buen calendario a la vista.

Copa de Europa

El Juventus - Verona, a puerta cerrada

Turín.—El encuentro Juventus-Verona acapara la atención dentro de los octavos de final de la Copa de Europa. El partido que se disputará a puerta cerrada y que será televisado en directo es como «un duelo entre hermanos». El técnico de la Juve, Giovanni Trapattoni, considera que su equipo tiene a favor el haber jugado ya «un encuentro a puerta cerrada».

En la Juventus pesa la derrota sufrida ante el Nápoles con gol de Maradona, pero sueñan con poder seguir adelante para recuperar la presencia de su público tras los tristes incidentes del estadio Heysel de Bruselas, en la pasada final europea. Las

mismas instancias europeas que cerraron el campo de la Juve han aceptado que el encuentro sea televisado y que los italianos puedan ver por la pequeña pantalla lo que no pueden presenciar en directo.—Efe

Rincón no podrá jugar en el partido inaugural del Mundial - 86

Madrid.—Salvo que la Comisión Ejecutiva de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA), que se reúne en Méjico el 11 de diciembre, decida lo contrario, Hipólito Rincón no podrá jugar el primer partido de la fase final del Mundial, por acumulación de amonestaciones en la fase previa.

El jugador bético, que vio una segunda tarjeta amarilla en el Benito Villamarín, frente a Islandia, ha sido suspendido por un partido oficial de la selección «A». El equipo nacional no juega ningún partido oficial hasta el primero de la fase final de Méjico, por lo que el jugador, si es que figura en la lista final de Muñoz, no podría ser alineado en él.—Efe

TERCERA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 8.º
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bernuy	4	3	0	1	11	4	6
Cabezuela ..	3	2	1	0	7	4	5
Bernardos ..	4	2	0	2	10	8	4
Veganzones ..	3	2	0	1	3	2	4
Turégano ..	3	1	1	1	6	5	3
Zarzuela P ..	3	1	0	2	7	11	2
N. Asunción ..	2	0	0	2	1	7	0

FUTBOL SALA. — II Liga de Fuentepelayo

Chino, doce puntos de sutura en una jugada fortuita

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

La quinta jornada deparó entre otras, las notas desagradables de la sangre y el dolor en la persona de Chino Medialdea. En una jugada sin ningún tipo

La Cojalba ganó por 5 - 0 al Bar Flor

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El equipo cuellarano de fútbol sala La Cojalba ha cosechado una nueva victoria; en esta ocasión se impuso al conjunto Bar Flor por cinco goles a cero en el partido que se disputó el sábado por la tarde en el pabellón polideportivo municipal de nuestra localidad.

Bajo la dirección del colegiado nacional Pablo González, el equipo de La Cojalba formó la siguiente alineación: Mafi, Piru, Luis, Tigre, Claudio. Milton, Raúl y Quirí.

Junto a la buena actuación del colegiado local, La Cojalba demostró de nuevo la soltura y superioridad frente a sus contrarios, razón por la cual se retiraba ya en el descanso con la ventaja en el marcador de 1 gol a cero; marcador que aumentaría hasta llegar al definitivo 5-0. De esta manera, el equipo cuellarano se sitúa al frente de la clasificación.

Previamente a este encuentro se disputó, en el mismo escenario, un encuentro amistoso entre La Cojalba Caja Segovia y el Bar Quintanar de la capital segoviana. El resultado final fue favorable a los cuellaranos con el resultado de 6-3.

Escuelas Deportivas Municipales

El Patronato Deportivo Municipal, del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Junta de Castilla y León, va a poner en funcionamiento las escuelas deportivas municipales para el curso escolar 1985/86, en las modalidades de atletismo, baloncesto, minibasket, balonmano, balonvolea, fútbol, fútbol sala, ciclismo, tenis, tenis de mesa y pelota para niños/as y jóvenes entre los 8 y 18 años, según el deporte de que se trate.

Las escuelas serán dirigidas por profesorado técnico y tendrán una duración aproximada de nueve a diez meses, coincidiendo con el curso escolar. Para inscribirse en las mismas podrán dirigirse al pabellón «Emperador Teodosio», los días 7 y 8 de noviembre, de 18 a 19,30 horas, y posteriormente en las instalaciones y centros donde se desarrollen las actividades y que oportunamente se informarán.

Asimismo, se podrá solicitar más información en el Ayuntamiento (Patronato Deportivo Municipal), de lunes a viernes de 13 a 14 horas.

de peligro y al intentar controlar un balón en el centro del campo, el joven y bravo jugador aludido dio con su cara contra el suelo y, como consecuencia de esta desgraciada situación, el doctor tuvo que aplicarle en la zona dañada doce puntos de sutura, lo que le impedirá volver a los terrenos de juego en varias jornadas. Desde aquí le deseamos a Chino una pronta y perfecta recuperación.

BAR LA CRUZ, 9; CONDOR, 3.—La mañana futbolística no podía comenzar de mejor manera que con un festival goleador. Los jugadores del Bar La Cruz, lejos de impresionarse con la terrible lesión de su jugador, quisieron ofrecer a éste la victoria. Destacar la efectividad realizadora de Josito que logró cinco de los nueve goles de su equipo; en esta faceta destacó igualmente Pavillos con tres dianas.

BAR CENTRO, 1; KAS OTONES, 0.—En todos los órdenes de la vida hay que tener suerte y el Bar Centro tuvo la diosa fortuna a su lado este domingo. El encuentro fue muy disputado y bien jugado por ambos bandos, aunque las oportunidades más claras estuvieron del lado de los chicos de Félix Otones que éstos no supieron materializar. Cuando se estaban disputando los últimos compases del partido y ninguno de los dos equipos parecía en condiciones de perforar la meta rival, los del Bar Centro le endosaron a Moreno el gol único del choque y que significa la primera derrota del Kas Otones en la Liga.

PROSANZCU, 1; VULCANIZADOS ZAMORA, 8.—Pobre impresión causó en este encuentro el Prosanzcú ya que pronto se apoderó de sus jugadores la desgana. El Vulcanizados dio un recital de goles. Sobresalió de este equipo la clarividencia en la concepción del juego de Polo, con jugadas que firmarían para sí muchas de las figuras del sala.

GASEOSAS OLMOS, 0; CHIRI-PRACTI, 6.—Los chavales de Olmos siguen sin lograr ni un solo punto en la competición y difícil lo van a tener si no cambian radicalmente sus formas. Los Chiri-Practi, sin hacer un gran partido, se limitaron a aprovecharse de los múltiples errores de su rival y a incrementar paulatinamente el marcador a su favor.

CINDASA, 7; PUB ZAERA, 4. Ya escribíamos en la jornada anterior que el Pub Zaera había subido enteros en su juego y este domingo lo ratificaron ante el líder. Los del Cindasa presentaron un equipo con algunas bajas de sus titulares y esto se notó en su rendimiento. Los del Zaera, amparados en el excelente momento físico del menor de los Pelines, se subieron a las barbas del Cindasa hasta llegar a empatar el partido en el segundo tiempo; gracias que en unos minutos de inspiración goleadora de Segundo pudieron despegarse los del Cindasa y llevarse los puntos en litigio.

Líderes igualados a puntos los del Cindasa y Bar Centro.

Santiuste de San Juan Bautista

Talleres Tolocirio, técnica y fuerza



(RAUL DIEZ MUÑOZ, CO-RESPONSAL).

El equipo de Santiuste de San Juan Bautista que patrocina Talleres Tolocirio se encuentra imbatido y ganó su último partido por 7 a 1. Es un conjunto que combina juventud con veteranía y muy compenetrado pues muchos de ellos son familiares y amigos y les une la afición sana por el deporte.

La base del equipo son dos parejas de hermanos: Abel y

Luisma, que representan la fuerza, y Jose y Goyo que demuestran técnica y dominio. A su alrededor, jóvenes valores como José Carlos o Pablo Mariano, o el último fichaje, Luismi, y hombres con alma y ganas de trabajar como Felipe, Miguel Ángel o Mati.

Ahora su cancha es la del polideportivo Nava de la Asunción, hasta que al año que viene, cuando concluyan las obras del nuevo frontón, puedan jugar con su afición santiustera.

LA QUINIELA

Según la vemos, para la jornada próxima:

1 x 2

Cádiz-Valladolid	x
Barcelona-R. Madrid	x x x
Hércules-R. Celta	x
Sevilla-Gijón	x x
Ath. Bilbao-R. Sociedad ..	x
At. Osasuna-Betis	x
At. Madrid-Valencia	x x
Zaragoza-Español	x
Castellón-Sestao	x
R. Murcia-R. Mallorca ..	x
R. Oviedo-Bilbao Ath.	x
D. Coruña-Sabadell	x
Castilla-Elche	x x x
Albacete-R. Huelva	x x x

DEPORTES LALO

GRAN EXPOSICION DE TROFEOS DEPORTIVOS
La Albuera

BALONCESTO

Copas europeas

El Caja de Alava, eliminado de la Copa Korac

Madrid.— El Ron Negrita Joventut se clasificó ayer para los cuartos de final de la Recopa europea tras volver a imponerse fácilmente, esta vez en su cancha de Badalona, al Manchester, inglés por 112-61. En la Copa Korac, en cambio, el Caja Alava, pese a lograr un meritorio empate, 88-88 en su visita al Villeurbanne, francés, no pudo pasar a la tercera ronda, pues había perdido en Vitoria por 84-94.

El Joventut, que había vencido ya en el partido de ida por 105-74, es cuartofinalista en la Recopa junto al Barcelona y el TSKA de Moscú, el Stade Francais, el Scavolini (Italia), el Viena, el Jugoplastika (Yugoslavia) y el Vevey (Suiza).

En la Copa Korac el CAI intentará superar hoy en Zaragoza un 89-104 ante el Hapoel, israelí, y el Čacaolat defender en Malinas su corta renfa, 94-91, de Granollers.

84-94. La regularidad del A. D. Sarabris se impuso al Cetipsa Cantalejo

CANCHA: Pabellón Municipal de Cantalejo. La coincidencia horaria con la retransmisión televisiva del encuentro de baloncesto Barcelona-Real Madrid restó espectadores en las gradas. Los toques de dulzaina de un grupo de seguidores trataron de animar los ataques del conjunto local.

CETIPSA CANTALEJO: De Andrés (2), Ferreira (11), Burgos (20), Abad (2), Casas (15), —cinco inicil—, Pineda (17), Vicente (2), Gancedo (4), Díaz

(11), Gallegos (-). Lanzamientos: 33 canastas de 73 intentos. 7 triples.

A. D. SARABRIS: García (11), Martínez (17); Rodero (11); Alvarez (2), Cubero (16), —cinco inicial—, Arribas (18), Rodríguez (6), Gallego (9), Montes (4).

CRONICA

No se repitió la historia del anterior partido disputado en Cantalejo. La razón de ello po-

dria muy bien quedar resumida en el título de esta crónica. Mientras que el Cetipsa Cantalejo jugó a golpes de inspiración, con muchos altibajos, el conjunto vallisoletano mantenía unas constantes en su juego que al final le dieron el triunfo.

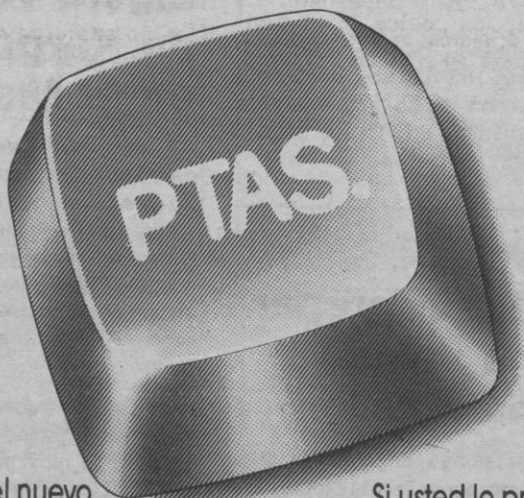
El encuentro se caracterizó por las mínimas alternancias en el marcador (buena prueba de ello es el empate a 40 puntos con el que se llegó al final de los primeros 20 minutos). El Cetipsa Cantalejo comenzó empleando una defensa mixta que se veía superada una y otra vez por el buen juego bajo los aros del equipo rival. El cambio a una defensa zonal, tras la acertada solicitud de un tiempo muerto en el minuto 4 por el entrenador local, restableció la igualdad tanto en el juego como en el marcador. Por contra el A.D. Sarabris planteaba una zona bien organizada y disciplinada que prácticamente mantuvo durante todo el partido, y que el Cetipsa no supo atacar con efectividad.

Conviene destacar dos notas que fueron claves en el resultado final: por un lado, el flojo poder del equipo local a pesar del derroche de fuerzas de algunos jugadores (especialmente Díaz), y por otro, la poca eficacia en el lanzamiento de los tiros libres (mientras los locales conseguían 11 puntos de 21 intentos, el equipo visitante lo graba 26 de 34).

Con todo, el partido transcurrió por unos cauces de igualdad que parecían abocarle a un final de infarto, pues si bien el Cetipsa no encontraba la línea de juego deseada, luchaba con ahínco por cada balón y no se mostraba dispuesto a arrojar la toalla. Fueron, entonces, dos erróneas decisiones arbitrales (la pareja arbitral hasta entonces había cumplido bien su labor en líneas generales), las que dejaron sentenciado el encuentro: la primera fue una canasta con personal incluida (tiro adicional) de Burgos que los árbitros anularon convirtiéndola en lanzamientos uno más uno que no se aprovecharon; la segunda vino propiciada por el rebote posterior a este lanzamiento: el pressing inmediato de los jugadores locales impidió al equipo visitante sacar el balón de su propio campo dentro de los 10 segundos reglamentarios, ante la reprochable inhibición arbitral y la consiguiente bronca del público. De esta forma, se pasó a un injusto 82-88 ante el que los precipitados ataques locales (con varios intentos triples fallidos) por reducirlo, no hicieron otra cosa que propiciar una mayor diferencia en el tanteador final.

José M.ª Agudiez
y Fernando de Diego

Recupere su dinero.



Como usted sabe, el IVA es el nuevo impuesto que entrará en vigor el próximo uno de enero.

Calcularlo es fácil: basta con hallar la diferencia entre el IVA que ha cobrado a sus clientes y el que ha pagado a sus proveedores.

Esa es la cantidad a ingresar en Hacienda.

Pero, ¿qué ocurre cuando el IVA que usted ha pagado es mayor que el que ha cobrado? Que Hacienda le devuelve su dinero.

Si usted lo prefiere, también puede deducir esas cantidades en la declaración que vaya presentando.

Si usted exportó alguna mercancía, también tendrá derecho a la devolución total del IVA que pagó en su día.

Y no olvide ir guardando todas sus facturas.

IVA

Un avance necesario.

IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

De aplicación en todo el territorio español, excepto Ceuta, Melilla y Canarias.



MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

BALONMANO

El Club Rodper, de Carbonero el Mayor, en plena actividad

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

El club de balonmano Rodper Llorente sigue trabajando de forma intensa para que este deporte alcance en Carbonero el Mayor un lugar preeminente. Se sigue cuidando con especial interés la escuela que se creó el pasado año, y que integra a medio centenar de chavales que cursan EGB. Se están organizando una serie de encuentros entre conjuntos similares de otras localidades segovianas y en la actualidad se está llevando a cabo una doble confrontación con los escolares de otras localidades segovianas y en la actualidad se está llevando a cabo una doble confrontación con los escolares de Nava de la Asunción.

Respecto al equipo de mayores, que participará en la correspondiente Liga Provincial, va a comenzar con algunas bajas sensibles pero, en cambio, se

ha incluido en el conjunto a tres juveniles —Julio, Juan Carlos y Javier—, de 16 años con un espléndido porvenir y con unas magníficas facultades físicas, aunque para verles rendir a tope habrá que esperar un par de años.

La línea a seguir, está claro que, es cuidar los equipos de escolares y juveniles. El club posee una Escuela y con ella puede asegurar el futuro de la entidad con garantía de calidad porque podrá elegir entre los centenares de muchachos que hay en la localidad.

Sigue en recuperación el buen jugador del club, Bartolo, que sufrió un accidente durante las últimas fiestas patronales de El Bustar, se está alargando su curación más de lo normal por causas que no son lógicas, desde aquí le desemos una pronta recuperación para verle defender los colores del Carbonero lo antes posibles.

AJEDREZ

Resultados de la quinta ronda del Gómez de Caso

La selección de participantes efectuada después de las anteriores eliminatorias del Torneo de Ajedrez «Gómez de Caso» que se viene celebrando en el Casino de La Unión, hizo que gran número de espectadores contemplaran con gran interés, el pasado domingo, las ocho partidas disputadas en su quinta ronda.

Finalizada la jornada quedaron clasificados los jugadores siguientes: Gallegos Tejero, que se incorpora con fuerza a esta competición después de haber estado por algún tiempo apartado de estas lides. J. L. Rubio y Castillo, que pese a su juventud poseen un excelente nivel técnico y tienen fundadas esperanzas de incorporarse en breve a los primeros puestos del ajedrez provincial. De Benito y J. Sanz, manteniendo el tipo a fuerza de veteranía, a costa de unas muy elaboradas finales el primero y de unas meritorias

tablas el segundo, que necesitó para clasificarse de otra partida. Finalmente los más serios candidatos de este grupo supervivientes para los puestos de honor: P.J. Rubio, Del Barrio y T. Sanz, este último vencedor en la pasada edición del Gómez de Caso.

El domingo próximo se decidirán los cuatro finalistas, jugándose con el límite de dos horas de reloj, como se reglamenta en este torneo, con lo que se agilizan las partidas en su desarrollo y se pone un toque de emoción en los finales apurados de tiempo. He aquí el orden de las partidas resultantes del torneo efectuado:

Luis Gallegos Tejero - José-Luis Rubio.

Pedro de Benito - Teodoro Sanz.

Miguel Castillo - José Sanz Perucha.

Jesús M.^a del Barrio - Pedro-José Rubio.

Allí estarán los aficionados para contemplar su desarrollo al mismo tiempo que, en los tableros preparados al efecto por la organización, hacen prácticas entre ellos de este apasionante deporte a fin de estar preparados para futuras contingencias.

J. S.

CICLISMO

Marc Gómez fichó por el Reynolds

Paris.— El ciclista Marc Gómez, ex campeón de Francia y ganador esta temporada de la Vuelta a Suecia, ha fichado por el equipo español Reynolds por un año.

Gómez, que en 1984 y 1985 formó equipo en «La Vie Claire» con Bernard Hinault, se encontrará en el Reynolds con dos compatriotas y camaradas, Dominique Arnaud y Stephane Guay.—Efe

CONCENTRACION DEL REYNOLDS EN FITERO

Pamplona.— Doce corredores del equipo ciclista Reynolds, a las órdenes del director, Miguel Echávarri, se concentraron ayer en los Baños de Fitero, para «relajarse de la temporada pasada».

Los concentrados son los corredores Laguía, Hernández Ubeda, Francisco Navarro, Alvaro Fernández, los hermanos Gorospe e Indurain. Todos estos ya pertenecían a la plantilla ciclista del año anterior. Asimismo se han concentrado los corredores Guay, Greciano y Arroyo, cuatro de los nuevas figuras del equipo navarro.

Faltan en la concentración, que se prolongará durante una semana, Prieto, Gómez, Arnaud y el colombiano Cabrerá, que participará en la próxima reunión del Reynolds, prevista para el mes de diciembre, probablemente en Belagua, con vistas a la preparación de la temporada.

Echávarri ha manifestado a Efe que esta reunión, que comenzará hoy «en serio» es «informal». Se intenta con ella que los corredores relajen los músculos después de la larga campaña cubierta.

Angel Arroyo, nuevo e importante refuerzo para los Reynolds, no ha firmado todavía, pero lo hará en una de estas fechas. Echávarri precisó que Arroyo deseaba finalizar los trámites de su contrato con el «Zor», que terminó el 31 de octubre pasado, y su nuevo compromiso con el Reynolds será a partir del primero de enero de 1986.—Efe

GOLF

Mañana comienza el Campeonato de España de dobles profesionales

Zaragoza.— Mañana comenzará, en el club de golf La Peña, el noveno Campeonato de España de dobles de golf para profesionales que concluirá el próximo sábado.

Con excepción de Severiano Ballesteros, participarán los más destacados jugadores españoles. Entre los inscritos destaca la presencia de Piñero, Rivero, Garrido, Olazábal, Calero y Dávila.

Los entrenamientos han comenzado hoy en el citado club de golf. El torneo cuenta con un presupuesto cercano a los diez millones de pesetas, de los que casi cinco se destinan al capítulo de premios.

El campeonato se jugará a 54 hoyos en tres jornadas consecutivas a 18 por jornada. Como colofón, el próximo domingo se celebrará el pro-am en el que participarán los diez primeros profesionales clasificados que formarán equipo con tres jugadores de la categoría de aficionados.

Es la primera vez que se celebra en Zaragoza un campeonato de España para profesionales

Cepsa, con el balonmano

Es sobradamente conocida la cordial relación de Cepsa con el deporte en general, así como su ilusionado espíritu de colaboración con todas las modalidades del deporte. Recuérdese su decisiva participación en la temporada 83/84 de fútbol.

Esta temporada de 1985/86, y a requerimiento de la gran familia del balonmano, Cepsa ha aceptado gustosamente ser su sponsor. El balonmano, en cuanto a popularidad, es el tercer deporte en España. Y cada día, en acelerada progresión geométrica, se multiplica el número de sus seguidores, unos como practicantes, otros como espectadores. El espectador, potencialmente, es siempre un futuro practicante.

El afán primordial de Cepsa es poder ayudar con su modesta contribución, a que el balonmano sea cada vez más entrañable y popular en la sociedad española.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

MONTAÑISMO: El montañero asturiano Santiago García Meneses, de 39 años, resultó muerto en un accidente mientras practicaba la escalada en el macizo central de los Picos de Europa, cerca de la localidad leonesa de Posadas de Valdeón. Andrés Montes González, compañero del montañero fallecido, sobrevivió dos noches a la intemperie a pesar de las bajas temperaturas.

FUTBOL: Un atraco a mano armada fue cometido ayer en la sede central de la sociedad de fútbol del Inter de Milán por dos jóvenes que se llevaron 15 millones de liras (casi millón y medio de pesetas).

★ ★ ★

El capitán de la selección nacional alemana afirma no creerse los pretextos aducidos por el barcelonista Bernd Schuster para negarse a formar parte del once nacional de su país: razones familiares e informaciones tendenciosas de los medios alemanes sobre su persona. «O hay otras razones o sufre de manía persecutoria» —señala Rummenigge, quien reconoce que Schuster «no le resulta simpático y no podríamos llegar a ser amigos».

TENIS: El tenista Boris Becker, campeón de Wimbledon, de 17 años, está dispuesto a hacer el servicio militar en el Ejército alemán si es llamado a filas, según declaró ayer el propio tenista en Berlín Occidental.

ATLETISMO

José Luis González y Abascal, obligados a correr en los Europeos de Madrid

Madrid.— La Federación Española de Atletismo obligará a todos los atletas becados a competir en los Campeonatos de Europa de pista cubierta, que se disputarán en el Palacio de los Deportes de Madrid los días 22 y 23 del próximo febrero. Con José Luis González y José Manuel Abascal no se hará una excepción, pese a la opinión contraria de Manuel Pascua, consejero de las pruebas de medio fondo, según informa «El País».

Esta obligatoriedad fue aprobada por la junta directiva, que considera que hay que presentar «el mejor y mayor equipo posible por imagen de la propia federación y respeto a los espectadores». Esta norma, desconocida por Pascua, es considerada por éste como un error. «Si los atletas me piden no

competir en Madrid y lo razonan», asegura, «yo lo propondré a la Federación porque, si es cierto ese acuerdo me parece una barbaridad. Hay que posponer lo que sea si con ello se garantiza ganar una medalla en los Europeos al aire libre».

BOXEO

Tejeda prepara una velada «monstruo»

Barcelona.— El promotor pugilístico Antonio Tejeda prepara una velada integrada solamente por combates profesionales para el día 5 del próximo mes de diciembre en el Palacio Municipal de Deportes de Barcelona. Antonio Tejeda declaró a Efe que «los aficionados que, semana tras semana, acuden a "La Paloma" me solicitan un escenario mayor, para que puedan acudir los que no encuentran entradas en alguna velada, ya que el aforo de este local es muy limitado».

El promotor barcelonés señaló que «estas peticiones me han hecho decidir el preparar una velada, totalmente profesional, en el Palacio Municipal de los Deportes, en la que intervendrán los mejores boxeadores del momento». Antonio Tejeda concretó que tiene contratados a Toyi, Perico Fernández, Manuel Masso, Antonio Guinaldo, los hermanos Solé y Agapito Gómez.

«El boxeo es un deporte olímpico —añadió Tejeda— y considero que Barcelona, que todos deseamos logre ser sede de los Juegos de 1992, debe hacer renacer la atención de los aficionados que, en contra de lo que muchos creen, siguen existiendo en gran número en la Ciudad Condal».—Efe

Ligera ventaja de Karpov en el Mundial

Moscú.— La vigésimo segunda partida del Campeonato del Mundo de Ajedrez, que disputan el actual campeón Anatoli Karpov, y el aspirante, Gary Kasparov, fue suspendido en el movimiento 42 en una posición que ofrece posibilidad de triunfo para el actual campeón.

Karpov, que conduce las fichas blancas, ha dejado en un sobre cerrado el movimiento 42 de la partida. Los expertos apuntan que las posibilidades de que Karpov venza en estos momentos son muchas. El campeonato registra el siguiente resultado: 11,5 a 9,5 a favor del aspirante. El Campeonato del Mundo está programado a veinticuatro partidas. Si Kasparov consigue 12,5 puntos, será el nuevo campeón. Karpov, que lleva un peón de ventaja a su rival, empezará la partida a las cinco de la tarde de hoy miércoles.—Efe

ALPINISMO

Dos polacos conquistan el Himalchuli

Katmandú (Nepal).— Dos polacos, pertenecientes al club de alta montaña de Wrockaw, coronaron el viernes pasado la cumbre del monte Himalchuli, de 7.371 metros, en el norte de Nepal, informó ayer el Ministerio nepalí de Turismo.

Los dos alpinistas, Jacek Klincewicz, de 33 años, y Zdzisław Zokubowski, de 25, escalan la montaña por su cara sur-occidental.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

NECESITO local pequeño para almacén, en zona Cuartel Guardia Civil. Tels. 425647 - 429463.

SE ALQUILA piso amueblado. Avenida José Antonio. Teléfono 421628.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 421877.

ALQUILO piso pequeño para almacén, junto acueducto. Teléfono 424941.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Tienda de muebles usados, frente Banco España.

SE ARRIENDA Hostal, carretera Madrid-La Coruña, kilómetro 95, en Labajos (Segovia); gran aparcamiento. Teléfono 69, Aldeavieja (Avila).

ENSEÑANZA

SE DAN CLASES de solfeo y flauta travesera. Teléfono 432251.

PREPARACION próximas oposiciones: Magisterio - Instituciones Penitenciarias - Auxiliares - Administrativo Seguridad Social. Caja Ahorros - Banca. Policía. Correos. Teléfono 434010. c/ Gascos, 15.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRABAJO

NECESITO asistenta. Sábados tarde, domingos y festivos, libres. Teléfono 437871.

EMPRESA Valenciana, por apertura nueva Delegación, precisa 5 personas mayores 27 años. Beneficios 95.000 superables. Teléfono 96 - 3521836, Sr. Santana. (No ventas).

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 420962.

CHICOS/CHICAS mayores 16 años, diversos puestos. Entrevista Pub Casuco's (de 5 a 8). Infanta Isabel, 12.

TRASPASOS

SE TRASPASA local totalmente acondicionado. Teléfono 420491.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Talbot-Samba S, nuevo, un año. Teléfonos 434522-436695.

OCASION. Camioneta Dodge Pika, americana, dos tracciones, doble cabina, gasoil. 650.000 pesetas. 91-4592689 - 91-2539446.

VENDO tractor Ebro 75 C.V. con pala para madera y remolque basculante. Teléfono 428437.

FURGONETAS DE OCASION: Avia-2.500. Furgón Capitoné. Ebro-F-260. Isotermo. Mercedes-Benz. N-1.300. Furgonetas. Facilidades de pago. Talleres Atalaya. S. A. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010.

VENDO 850 especial, 4 puertas, económico. Teléfono 428021.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

Oferta especial

Dumper
hormigonera

Industrias NUÑEZ

Ladreda, 14

VENDO piso tres dormitorios y comedor, en Calvo Sotelo. Teléfono 423409.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

VENDO piso 4 dormitorios, plaza garaje. Teléfono 433536.

PISOS céntrico a estrenar. Teléfono 433225.

SE VENDEN 8.000 m2 en Espirido, a 200 metros del pueblo; agua y luz. Esteban de Frutos. Espirido.

VENDO piso todo exterior, calefacción central, poca comunidad. Teléfono 427352.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ,
Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 105/85, instado por el Procurador D.ª Carmen de Ascensión Díaz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por D. ALEJANDRO RODRIGUEZ GARCIA y su esposa, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la finca hipotecada que se describe a continuación:

— Parcela número ochocientos setenta y seis, sita en El Espinar, en el Complejo Urbanístico Residencial «Los Angeles de San Rafael», que linda: Norte, parcelas ochocientos setenta y siete y novecientos diecinueve; Sur, calle Cuba; Este, calle Cuba, y Oeste, calle Argentina. Sobre dicha finca está construida una casa chalet, modelo «Acueducto», compuesta de una sola planta, distribuida en porche cubierto de entrada, salón comedor con chimenea francesa, tres dormitorios, cocina y cuarto de baño. Ocupa una superficie construida aproximada de ciento seis metros, cincuenta y dos decímetros cuadrados, quedando el resto de terreno no edificado destinado a patio, jardín y demás servicios del inmueble. Linda la edificación por todos sus aires con el expresado resto no edificado de la parcela, sobre la cual se encuentra enclavada. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2645, libro 104, folio 217, finca 8.583-4.ª

Tipo para subasta: DOS MILLONES CUATROCIENTAS MIL PESETAS (2.400.000).

Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, número 28 —Palacio de Justicia—, el día QUINCE DE ENERO PROXIMO 1986, y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a treinta de octubre de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS - SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 15 de noviembre finaliza el plazo de recaudación en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

Consumo de Agua Potable	(Primer semestre 1985)
Cuota de Agua Potable	(2.º semestre 1985)
Idem. de Alcantarillado	idem.
Derecho Tasa sobre Recogida de Basura Industrial	idem.
Idem., idem., idem. Doméstica ..	idem.
Tasa sobre prestación de servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos	idem.
Tasa por desagüe de Canales ..	(Año 1985)
Impuesto de Radicación	(Año 1985)

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 15 de noviembre sin haber abonado sus recibos y desaparecido el recargo de prórroga del cinco por ciento, según Real Decreto 338/85, incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Esta Alcaldía ruega a los obligados al pago de los citados conceptos que no lo demoren hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originaría, advirtiéndole que para mayores facilidades desde el próximo día 4 de noviembre se atenderá también a los contribuyentes por la tarde, por lo que las horas de recaudación serán de 9 a 13,30 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde, en las oficinas sitas en la planta baja de las Casas Consistoriales.

Segovia, 29 de octubre de 1985.

EL ALCALDE.

Firmado: Miguel Angel Trapero García

NOTAS DE ECONOMIA

EL BANCO EN CASA POR TELEVISION

El Banco en Casa es un servicio a clientes iniciado por el Banco de Santander en 1982, primero a través del télex y posteriormente a través del teléfono.

El Santander fue el primer Banco europeo en ofrecer esta modalidad de autoservicio, que permite a sus clientes realizar consultas u operaciones bancarias de la manera más cómoda, sencilla y barata. Hoy presentan, tal como estaba previsto desde el lanzamiento, una nueva modalidad de terminal; el televisor.

Con este nuevo avance, las posibilidades de El Banco en Casa aumentan de forma ilimitada, entre otras por las siguientes razones: Mayor velocidad de transmisión de la información; gran facilidad operativa, ya que el propio televisor instruye al usuario; visuali-

zación constante del diálogo televisor/ordenador; posibilidad de consultar todo tipo de informaciones tanto comerciales como de carácter general.

Al igual que el télex y teléfono, para disfrutar del nuevo servicio es necesario ser cliente del Banco de Santander y formalizar un contrato de uso del mismo. El nuevo servicio se facilita únicamente en la modalidad de alquiler.

BAJO LOS HIELOS DE LA ANTARTIDA, PUEDE HABER UN VOLCAN ACTIVO

El radar de visión lateral (RVL) para el sondeo de la superficie terrestre, concebido por especialistas ucranianos e instalado en uno de los satélites soviéticos, permitió hacer un descubrimiento inesperado. El levantamiento de la Antártida, realizado con su ayuda, reveló bajo el grosor del hielo una estructura circular, inaccesible a un objetivo óptico, en la región de la Tierra de Ellsworth. Conforme a la hipótesis de algunos especialistas, este singular «cráter» constituye una prueba de los procesos volcánicos. ¿Será cierto que bajo los hielos del sexto continente hay un volcán activo? Ese es uno de los enigmas «plantados» por el instrumento.

El levantamiento por radar desde el espacio posibilitó descubrir igualmente una estructura circular de 35 kilómetros de diámetro en el Sahara Occidental. La causa de la formación de este anillo también se convirtió en objeto de investigaciones. Los nuevos métodos de exploración por radar de nuestro planeta (así como de Venus, cuyo levantamiento se realizó con la ayuda del RVL por las estaciones soviéticas «Venera-15» y «Venera-16») sugieren a los científicos las vías de la búsqueda ulterior. Junto con ello, los RVL son de utilidad práctica, ya que ayudan a encontrar entre los hielos las rutas óptimas para los rompehielos y permiten investigar las corrientes marítimas, las olas y los tifones independientemente de las condiciones atmosféricas y de la hora del día. —(APN).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consejo de Ministros

Madrid.— El Consejo de Ministros, reunido en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González, comenzó pasadas las nueve de la mañana.

Asisten todos los ministros excepto el titular de Industria y Energía, Joan Majó, que asiste en Hannover (R.F.A.) a la reunión interministerial de los dieciocho países participantes en el proyecto Eureka.

En la agenda del Consejo figuran la regulación del reemplazo de soldados para 1986, unos 237.000 hombres y el de excedentes de cupo, que será de 75.000.

También figura la unificación de los sistemas de acceso a las Academias Militares, una de las medidas de mayor trascendencia dentro de la denominada «actualización de la enseñanza militar» que el Ministerio de Defensa tiene prevista.

Además, es previsible que el Gobierno apruebe, según fuentes oficiales, normas de seguridad para útiles de colegio y juguetes y un conjunto de inversiones en obras públicas por valor de más de cuatro mil millones de pesetas.

También aprobará la concesión de beneficios por valor de 900 millones de pesetas para empresas en las grandes áreas de expansión industrial de Andalucía, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Extremadura, y Galicia, para una inversión total a realizar por las empresas de 5.000 millones de pesetas, con creación de cerca de 900 puestos de trabajo.—Efe

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COMISION EJECUTIVA confederal de la UGT ha expresado su preocupación por la subida de precios experimentada en el mes de septiembre que rompe la tendencia de los últimos meses.

CERCA DE MIL ENMIENDAS han presentado los grupos parlamentarios del Congreso a los presupuestos del Estado para 1986, dijo la vicepresidente de la comisión correspondiente, Carmen García Bloise.

LA MESA DEL CONGRESO decidirá la próxima semana si se cubren las vacantes de los diputados Pablo Castellano y José Luis Beltrán de Heredia, elegidos por la Cámara de Consejeros del Poder Judicial.

EL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA registrado hasta finales del mes de octubre pasado aumentó en un 2,9 por ciento respecto al contabilizado en el mismo periodo del año anterior, informan fuentes del sector.

EXTRANJERO

MARRUECOS CELEBRA HOY el décimo aniversario de la Marcha Verde bajo el lema de «sacrificio y firmeza», después de haber conseguido al cabo de una década el control de casi dos tercios del Sahara Occidental con cinco muros defensivos.

EL REY HUSSEIN DE JORDANIA declaró en Luxemburgo que «es primordial la celebración de una conferencia internacional» para buscar una solución al problema palestino.

LOS CATORCE PARTIDOS SOCIALISTAS de la Comunidad Económica Europea, España y Portugal, criticaron la «Guerra de las Galaxias» estadounidense por «Colonizar la tecnología europea».

AHORA, LEUCEMIA

Aislado un virus que la produce y se desarrolla entre la población en que lo hace el SIDA

Cuando el pánico del SIDA continúa en pleno auge, investigadores estadounidenses del Instituto Nacional del Cáncer han aislado un extraño virus causante de leucemia que al parecer está propagando entre la misma población el riesgo del SIDA: homosexuales, drogadictos y hemofílicos. El resultado puede ser tan grave como el del SIDA, ya que existe la amenaza de una epidemia de proporciones incalculables en el plazo de veinte o treinta años, plazo que parece necesitar el virus para desencadenar esta enfermedad entre los infectados, informa «Ya».

Presidida por el Rey

Reunión de la Junta de Defensa

Madrid.— La Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del Rey, estudió ayer por la tarde los mecanismos de revisión del Plan Estratégico Conjunto (PEC) y su financiación.

A la reunión, celebrada en el Palacio de la Zarzuela, asistió el presidente del Gobierno, Felipe González; los ministros de Defensa, Narcís Serra; de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez y el del Interior, José Barrionuevo, y los cuatro miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

«La Junta ha estudiado el desarrollo general del Plan de Defensa Nacional —en fase de programación— y del Plan Estratégico Conjunto (PEC), así como las condiciones para futuras revisiones del citado Plan Estratégico», según una nota difundida por el Ministerio de Defensa.

El Plan Estratégico de Defensa (PEC), aprobado por el Gobierno el pasado mes, es el documento militar donde se recogen las posibles amenazas bélicas para España y la forma de neutralizarlas.

La Junta de Defensa Nacional inició, además, el estudio de los

recursos disponibles para ejecutar los Planes Generales de Defensa y su programación a corto, medio y largo plazo en los sucesivos presupuestos anuales.—Efe



Huelva.— Los escolares de los colegios de Punta Umbria se manifestaron ayer en un acto de repulsa por los hechos que acabaron con la vida de la niña María del Carmen Carretero. Posteriormente han asistido a una misa y han efectuado una ofrenda floral en el cementerio de la localidad, donde reposan los restos de María del Carmen desde el pasado domingo.—(Telefoto EFE)

Garaicoechea se iría del PNV si Arzallus hiciera lo mismo

Bilbao.— El ex presidente del Gobierno vasco Carlos Garaicoechea está dispuesto a dejar el PNV si su máximo rival, el ex presidente del partido Xabier Arzallus hiciera lo mismo, según anunció en un artículo duramente crítico que publicaron ayer, prácticamente todos los periódicos vascos, excepto el peneuvista «Deia».

España-OTAN

MUGICA: «Perder el referéndum obligaría al Gobierno a convocar elecciones generales»

Barcelona.— El dirigente del PSOE Enrique Múgica manifestó en Barcelona que es partidario sin la menor duda de que España continúe en la OTAN, pero no ve necesario integrarse en la estructura militar. Defendió también la celebración del referéndum, pero «si el Gobierno pierde el referéndum debe convocar de inmediato elecciones generales».

Múgica dijo, entre otras cosas: «Ante la Alianza Atlántica no me planteo ni que sea un mal menor ni motivaciones eticistas. Simplemente, Estados Unidos son nuestros aliados y creo que la Alianza Atlántica es un instrumento de la defensa de Occidente y de sus valores, que son la justicia y la libertad».

El Club de Empresarios quiere más colaboración y diálogo con la Administración

Madrid.— El Club de Empresarios desea una mayor colaboración y diálogo de los empresarios con la Administración, indicó hoy Antonio Rojo, miembro de la ejecutiva y presidente de ENOSA, en rueda de prensa.

El Club de Empresarios fue creado hace año y medio y en el pasado mes de julio sus estatutos fueron aprobados por el Ministerio del Interior.

Asistieron a la reunión con los periodistas los miembros de la ejecutiva, Dederico de Lora, presidente de Presur; Ramón Muñagorri, presidente de la Sociedad Estatal de Viviendas y Antonio Rojo, presidente de Enosa.

Son miembros del club, entre otros, el presidente de Renfe, Julián García Valverde; el de Telefónica, Luis Solana; Javier Gómez Navarro, presidente de Viajes Marsans, y Javier Álvarez Vara, presidente del grupo de empresas INI-2; Francisco Fernández Ordóñez, ex-presidente del Banco Exterior de España y hoy ministro de Asuntos Exteriores y el también ex-presidente de Renfe, Ramón Boixados.

El 70 por ciento de sus 85 socios pertenecen a la empresa pública y el resto a la privada. Según Rojo lo que se intenta es «crear una clase empresarial nueva en este país, encontrar un foro de debate y evitar que nos sigan representando personas con las que tenemos profundas discrepancias sociales».

Aseguró Rojo que el club agrupa a personas individuales y no en representación de sus empresas y que se financia por medio de las cuotas de sus socios que son 6.000 pesetas al mes y 50.000 de entrada con un presupuesto anual de unos 18 millones de pesetas.

Negaron que el Club de Empresarios sea una alternativa a la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) ya que no se han constituido como patronal.—Efe

Cuba debe a España 34.018 millones de pesetas

Madrid.— La deuda de Cuba con la Banca privada española era, a 30 de junio de este año, de 34.018 millones de pesetas, de los que 20.914 millones estaban asegurados por «Cesce», y el resto activos sobre Cuba sin asegurar.

Santander

Cortes de carreteras y ferrocarril en protestas laborales

Santander.— Trabajadores de la empresa «Cunosa» del grupo «Magesa», cortaron ayer la carretera nacional Bilbao-Santander y el ferrocarril que une ambas ciudades, para protestar por la falta de soluciones a su conflicto.

Los operarios efectuaron cortes en tres zonas diferentes de la carretera —Liendo, Cicero y Treto—, con barricadas, neumáticos incendiados y bloques de cemento, y en la estación de tren de Treto. También fue bloqueada la carretera Colindres-Burgos, a su paso por las proximidades de la factoría de «Cunosa». En los cortes han participado entre 450 y 500 personas.

El comité de empresa de «Cunosa» solicita la concesión de un aval de 250 millones de pesetas —igual que el obtenido por «Gursa», la otra firma cántabra de «Magesa»— para poner en marcha la factoría.—Efe